

## العلم والعلماء في المشرق وآسيا الوسطى

### مقدمة :

ظهر في آسيا الوسطى العديد من المراكز الثقافية الهامة التي تعتبر منارة للعلم والعلماء ، ومن أهم هذه المراكز بلاط الدولة المأمونية في خوارزم (١) وقصر شمس المعالي قابوس بن وشمكير (٢) في طبرستان وجرجان ، وقصر الصاحب بن عباد وزير البويهيين في الري وأصفهان (٣) ، بالإضافة إلى قصر السامانيين في بخارى (٤) .

لقد شهدت العديد من البلاد في آسيا الوسطى حركة علمية وثقافية واسعة ، انعكس مدارها على الحكام والرعية ، فشجع الأمراء العلم والعلماء ، وأجزلوا لهم العطايا والهبئات ، وأحاطوا أنفسهم بنخبة عظيمة من أشهرهم وأفضلهم ، وبرع الشعراء في نظم القصائد في مدح الأمراء ، وتهافت العلماء على القصور الحاكمة ، يصنفون الكتب ويهدونها باسم حكام هذه القصور .

وقد أثرت أن أدرس دولتين ، وهما الدولة المأمونية والدولة الزيارية في طبرستان وجرجان ، على أساس أنهما ظهرتا في أوائل القرن الرابع الهجري ، وأن هناك صلات تجارية قديمة تربط بينهما (٥) ، وتأثر الأهالي في تلك البلدان بالثقافة الإسلامية ، من الدولة السامانية التي كانت إشعاعا فكريا انتشر في المنطقة ، لذا فإن المقومات العقائدية حملها السامانيون معهم إلى جانب المقومات السياسية والفكرية والمؤثرات الثقافية إلى دولتي المأمونيين والزياريين ، كذلك الدولة الخانية في تركستان بآسيا الوسطى .

\* - أستاذ التاريخ الإسلامي المساعد - كلية دار العلوم - جامعة المنيا .

## أولاً : العلم والعلماء في الدولة المأمونية :

تأسست الدولة المأمونية في الجرجانية في الجزء الشمالي من خوارزم ، بينما كان الجزء الجنوبي في يد الخوارزمشاه وعاصمته مدينة كاث (٦) ، واستطاع حكام الدولة المأمونية ضم الإقليم كله إلى حكمهم وتلقب ملوكهم بلقب الخوارزمشاه (٧) .

ونحن في الواقع لانعرف شيئاً عن نسب المأمونيين ، ولا متى بدأت دولتهم وقد أطلق المؤرخون عليهم المأمونيين ، ونظراً إلى أن أول أمرائهم على إقليم خوارزم بعد توحيدده كان يدعى مأمون بن محمد (٨) ، وقد ورد ذكرهم في تاريخ ابن الأثير (٩) منذ أحداث سنة ٣٨٥هـ / ٩٩٥ م ، أثناء الصراع القائم بين أحد أمرائهم وهو مأمون بن محمد وأبي عبدالله خوارزمشاه ، فقد تهيأت الظروف السياسية في تلك الآونة لوالى الجرجانية لإخضاع الجزء الجنوبي في إقليم خوارزم ، نتيجة لمناصرتة لأبي سبيحجور أحد أمراء الدولة السامانية (١٠) الذي فر من الأمير نوح بن منصور إلى منطقة هزار أسب (١١) ، على أن الأمير ابن عبدالله خوارزمشاه بادر بمخادعة أبي على وأودعه السجن (١٢) ، وعندما وصلت الأنباء للأمير مأمون بالجرجانية ، بادر بتجهيز جيش لمناصرتة وللإيقاع بأبي عبدالله خوارزمشاه (١٣) .

وهكذا نجح مأمون بن محمد في ضم إقليم خوارزم لحكمه ، وتعيين نائب عنه على المنطقة الجنوبية ، فأعاد بذلك الوحدة السياسية للإقليم وورث اللقب الملكي خوارزمشاه (١٤) .

ظل المأمونيون تابعين لنفوذ الدولة السامانية سواء أكانوا حكاماً لشمال خوارزم أم حكاماً للإقليم بأكمله ، لدرجة أن الأمير المستتصر إسماعيل بن نوح لاذ بالفرار من أمام أيلك خان (١٥) إلى بلاط الأمير على بن مأمون في محاولة منه لإسترجاع بلاده من الخانيين الترك (١٦) ، إلا أن تلك المحاولة باءت بالفشل نتيجة لقوة الجند الأتراك ، وضعف الأمير نفسه .

وعندما اشتد عود الدولة الغزنوية وارتفع شأن سلطانها محمود ، خضعت الدولة المأمونية لسلطانها ، وأصبحت تحت حمايته (١٧) ، وإن كانت هذه التبعية في بادئ الأمر لم تتخذ صفة رسمية بإقامة الخطبة للسلطان على منابر خوارزم ، إلا أنه كان يحسب لغزته وسلطانها المكانة العالية وربطت الصداقة والمصاهرة بين الدولتين فقد تزوج الأمير على بن مأمون بأخت السلطان محمود ، ثم بزواج الأمير أبي العباس مأمون من نفس السيدة عقب وفاة أخيه (١٨) .

ازداد نفوذ السلطان محمود في خوارزم شيئاً فشيئاً ، خاصة في عهد الأمير أبي العباس مأمون -الملقب بمأمون الثاني- لدرجة أنه طالب بالاستحواذ على السلطة ، وإقامة الخطبة على سائر منابر خوارزم باسمه (١٩) ، مع تقديم الجزية لخزائن غزته ، وكانت هذه الخطوة عقب رفض الأمير أبي العباس الاشتراك في إرسال مندوب من قبله لعقد الصلح مع خانات الترك عقب موقعة أوزكندا (٢٠) ، وعلى ذلك دخل في قلب السلطان محمود الكراهية لأمير خوارزم ، وشعر بعدم إخلاصه له ، وأخذ بنصيحة وزيره أبي القاسم أحمد بن الحسين الميمندى بأن يمتحن إخلاص وولاء المأمونيين بإقامة الخطبة وإعلان التبعية لغزنة (٢١) .

وقد ترتب على ذلك ثورة أهل خوارزم بقيادة أبتكين على أميرهم ، وزحف السلطان محمود بجيشه وضم خوارزم ، وعين حاجبه الكبير التونتاش حاكماً عليها ، وذلك في حدود سنة ٤٠٨هـ/١٠١٨ م (٢٢) ، وقد قال الشاعر العنصرى قصيدة باللغة الفارسية تخلد انتصار السلطان محمود جاء في مطلعها بترجمتها باللغة العربية :

هكذا السيف الملكى الأثـار      وهكذا يفعل العظماء إذا لزم القتال

انظر سيف الملك ولا تقرأ كتب الأولين      فإن سيفه أكثر أنباء من الكتب (٢٣)

وعلى ذلك انتهت الدولة المأمونية ، التي حظيت فترة حكمها بنشاط علمي وثقافي كبير ، وكان نظامها الإداري يعتمد على الوزراء كالوزير أبو الحسن السبيلي الذي تولى الوزارة لعلى بن مأمون ، وبداية عهد الأمير أبو العباس مأمون (٢٤) كذلك تولى أحمد طغان الوزارة للأمير الصغير أبو الحارث محمد بن مأمون ، فما لبث أن نحى الأمير واستولى على مقاليد الحكم يسانده في ذلك القائد البتكين البخارى (٢٥) .

#### ١- دور الحكام المأمونيين في تشجيع العلم :

أسهم حكام خوارزم من المأمونيين بدور بارز في ازدهار الحركة الفكرية والثقافية في بلادهم ، فناصروا العلم ورصدوا الأموال الطائلة في سبيل تأسيس المكتبات وعينوا الأوقاف لها ، ورعوا الشعراء والكتاب والحكماء (٢٦) ، وانبعثت من بلاطهم الإشعاعات الفكرية فتم التأليف والتصنيف سواء باللغة العربية أو باللغة الفارسية ، وأسهم الأمراء وخاصة أبا العباس مأمون بجهود صادقة في إيواء العلماء والشعراء وتشجيعهم واستئجار مدحهم ، وصارت عاصمتهم موطناً للعلم والأدب ، ومقصداً للشعراء والأدباء ، لرواج سوق الثقافة بها ، فقد نبغ

الكثير من العلماء والأطباء في بلاطهم ، وتمتع بعض أمرائهم بالثقافة ، فكان الأمير أبو الحسن مأمون بن محمد بن مأمون شاعرا مفوها ، له العديد من القصائد (٢٧) ، واشتهر وزراؤهم بحب العلم وأهله ، فكان الوزير أبو الحسن السهيلي من أتبه العلماء ، اشتهر بتشجيع العلم ومصادقة العلماء ، وكان مجلسه عامر بهم ، ومن أمثال أبي علي بن سينا (٢٨) .

استعان المأمونيون في مجالسهم بكثير من العلماء والندماء ، فكانت منادمة الأمير ومجالسته أمرا عظيما وعملا خطيرا ، لأن النديم شاهد على عقل الحاكم وبرهانا على فضله ، والإنسان بفطرته الطبيعية يميل إلى اقتباس أخلاق جليسه ، وبناء على ذلك كان للأمراء المأمونيين رجال مصطفون وجلساء مجربون وندماء مختارون ، كذلك احتوت مجالسهم على كثير من مظاهر البهجة ، خاصة في مجالس الموسيقى والغناء والطرب التي ضمت مطربين حسنى الصوت مهرة (٢٩) ، فقد احتلت الموسيقى مكانة بارزة في حياتهم ، وكان الشعر في كثير من الأحيان ينشد في قصورهم على أنغام العزف والموسيقى .

وعلى ذلك فإنه يستفاد بأن ندماء المأمونيين كانوا على درجة كبيرة من العلم والمعرفة فلم يكونوا من المهرجين أو عامة الشعب ، بل كانوا علماء أفاضل نابغين في التأليف والعلم والأدب ، من أمثال أبي منصور الثعالبي صاحب "تقيمة الدهر في محاسن أهل العصر" ، الذي عمل نديما فترة طويلة في بلاط الأمير أبي العباس مأمون ، وألف باسمه كتباً ومصنفات علمية كثيرة (٣٠) .

كما ضم مجلس هذا الأمير عالما جليلا فاضلا هو "أبو الريحان البيروني" الذي عمل نديما ما يقرب من سبع سنوات في مجلس الأمير ، وحفظ لنا جزء كبيراً من تاريخ هذه الأسرة في كتابه المسمى تاريخ خوارزم وأوسامرة خوارزم ، ولكن لسوء الحظ فإن هذا المصنف قد فقد ، وما وصل إلينا منه أجزاء متفرقة نقلها المؤرخ البيهقي في تاريخه (٣١) .

اتصف المأمونيون بالكرم والبذخ فكان الأمير أبو العباس مأمون يهب العلماء والشعراء العطايا ببذخ شديد ، ويمنع كل واحد منهم حصانا قيما وكسوة وكيسا من المال به عشرة آلاف درهم (٣٢) .

لقد عظمت مكانة العلماء في بلاط المأمونيين ، وزادت هبات الأمراء وعطاياهم ، وخير دليل على ذلك ارتفاع شأن أبي الريحان البيروني ، فوصل من علوا شأنه أن الأمير أبا العباس

مأمون كان يترجل عن جواده أمامه تقديرا واحتراما للعلم ومكانته العالية ، وكلما استنكر عليه البيروني ذلك كان يقول : "العليم من أشرف الولايات يأتيه كل الوري ولاياتي ..فالعلم يعلو ولايعلى عليه (٣٣) ."

ومن الجدير بالذكر الإشارة إلى مكانة البيروني في نفس الأمير أبي العباس ، فقد كان موضع سره ، يستأمنه على خبايا الأمور ، ويرسله لاستقبال الرسل والهدايا وذلك لأن الاتصال بين الأمراء المأمونيين في خوارزم وال خليفة العباسي في بغداد كان يتم عن طريق السلطان محمود ويواسطته ، وأن الخلع والهدايا والهبات من الخليفة تأتي عن طريق غزنه (٣٤) ، لذا خشى أبو العباس على نفسه من غضب السلطان عندما أرسل إليه الخليفة القادر بالله مع عهده بالولاية هدية ولواء ، وخطاب يحمل ألقاب للأمير ، حيث لقبه "أمير الدولة وزين الملك" ، فقرر الأمير ألا يستقبل رسول الخليفة المسمى "حسين سالار" كبير الحجاب بعاصمة إمارته ، بل فضل إرسال أبي الريحان البيروني ليستقبله في الصحراء خارج خوارزم ، ويتسلم منه الخلع والألقاب ، مع ستر هذا الأمر ، وعدم إذاعته على الرعية ، خشية وصول أخبارها إلى مسامع السلطان محمود بغزنه (٣٥) ، والذي كان يرعى جانبه ومكانته ، ويبدى لاسمه كثيرا من الاحترام والتواضع إلى درجة أنه كان حين يجلس للشرب ويدعو صفوة رجاله وقواده إلى مجالسه ، فإن الأمير كان يأمرهم بالوقوف عند وصولهم للكأس الثالث اجلالا وتقديرا للسلطان محمود الغزنوي (٣٦) .

وتعتبر المكتبات وخزائن الكتب من أهم عوامل النهضة الثقافية في الدولة المأمونية ، فقد اهتم الحكام بإقامة المكتبات ، وإمدادها بأندر الكتب والمحفوظات ، فزخر بلاطهم بخزائن الكتب ، فضلا عن المكتبات الخاصة للملوكة للعلماء والشعراء (٣٧) ، والتي حوت آلاف المصنفات في شتى العلوم والفنون المختلفة ، مما أثري الحياة الثقافية والأدبية في العصر المأموني .

## ٢ - بلاط المأمونيين مركزا للعلماء وأهل الفكر :

لقد ضم بلاط المأمونيين نخبة عظيمة من أهل العلم والفكر ، وازدان مجلسهم بالعظماء والشعراء ، حيث تجمع عدد كبير منهم خاصة في عهد الأمير أبي العباس مأمون ، الذي حظى بلاطه بمجموعة بارزة من خيرة العلماء ، يأتي على رأسهم أبي علي بن سينا وأبو الريحان

البيروني ، وأبو نصر العراق ، وأبو الخير الخمار (٣٨) ، الذين برعوا في العديد من العلوم كالطب والفلك والرياضيات وغيرها من العلوم العقلية ، وكان الأمير أبو العباس مأمون يرعاهم جميعا رعاية تامة ، ويهبهم الهبات ويجزل لهم العطايا .

ومع ازدياد نفوذ السلطان محمود وارتفاع شأن غزته العلمي والسياسي فإن السلطان بدأ في المطالبة بالاستحواذ على هؤلاء العلماء البارزين ، ولكي يستأثر بهم في بلاطه فإنه أمر بإحضارهم من خوارزم على الفور ، وأرسل لهذا الغرض رسولا من قبله هو أبو الفضل حسين بن ميكال ، يحمل رسالة مطولة بهذا الأمر (٣٩) .

ولما كانت الدولة المأمونية في عهد الأمير أبي العباس مأمون ، تدين بالولاء لسلطان غزته ، فإن الأمير خشى على نفسه وعلى دولته من مغبة رفض طلب السلطان ، وفي نفس الوقت لا بد له أن يبرهن على صدق إخلاصه وحسن نواياه ، مع رغبته الأكيدة في عدم إرسال هؤلاء العلماء إليه ، لذا تحايل على رسول السلطان في إيقائه بالقصر دون مقابلة من يطلب من العلماء ، حتى أطلعهم على ما حوته رسالة السلطان ، وخيرهم بين الذهاب إليه ، أو الفرار خارج البلاد ، قائلا : "إنتى لا أريد أن أبعث بكم إلى السلطان رغما عنكم ، فإذا كنتم لاتريدون الذهاب إليه ، فعليكم أن تدبروا أمركم ، وتتصرفوا قبل أن يراكم مبعوثه في خوارزم (٤٠) .

ومن ثم اختار كل من أبي الريحان البيروني وأبي الخير الخمار وأبي نصر العراق الذهاب إلى بلاط السلطان محمود ، بينما فضل أبو علي بن سينا وأبو سهل الفرار من خوارزم ، فرحلا من فورهما ، وفي الطريق مات أبو سهل ، وواصل ابن سينا فراره حتى مدينة جرجان في دولة قايوس بن وشمكير الزيارى (٤١) .

ومن هنا نستنتج أن السلطان محمود كان يتطلع إلى جمع العلماء في بلاطه ، وينظر إلى بلاط خوارزم نظرة الغيرة والحسد ، وعلى الرغم من أن الأمير أبا العباس مأمون كان يبجل العلماء ويقدرهم وأنه مرتبط برباط مصاهرة وصداقة مع السلطان إلا أنه لم يمتلك القوة والنفوذ لحمايتهم .

كذلك ساهم المأمون مساهمة فعالة في إنشاء المؤسسات العلمية ، والتي نهضت بالعلم بصورة واضحة ، فقد أقام المساجد التي تعد المركز الأول لنشر العلوم وتعليم طلاب العلم

ورواد المساجد فى حلقات الدرس الشئ الكثير . والذى يعد من أهم المنشآت المعمارية الفاخرة فى البلاد ، ويدل على مدى ما وصل إليه من الكتابة والنقش على الحجر ، وخير شاهد على ذلك منارة المسجد الذى أقيم فى الجرجانية ، ويحمل النقش اسم الأمير ، وتاريخ البناء وهو عام ٤٠١هـ / ١٠١٠ م .

### ٣- أهم العلوم فى خوارزم :

انقسمت دراسة العلوم فى العصر الإسلامى إلى قسمين علوم عقلية وهى العلوم الدينية البحثية كالقرآن الكريم وعلوم السنة المطهرة والفقه وغيرها ، وعلوم عقلية تقوم على دراسة الطبيعة والطب والفلك والرياضيات والفلسفة والمنطق والآداب وغيرها من العلوم .

ومن البديهي أن علوم الحديث والفقه وحفظ القرآن الكريم كانت فى المرتبة الأولى من اهتمام الأمراء ، خاصة فقه المذاهب السنية الأربعة ، فالمؤمنون كانوا مسلمين على المذهب السنى ، مذهب الخلافة العباسية (٤٢) ، وأكثر ما وصل إلى أيدينا من علوم عند المؤمنين هى العلوم العقلية ، لذا سأتناول بعض من هذه العلوم بالشرح :

### ١- علم التاريخ :

يعد علم التاريخ مستودعا للتجارب البشرية ، والعلاقات الإنسانية ، ودعاية كبرى للتقدم السياسى للأمم والشعوب ، فهو فن يبحث فيه عن وقائع الزمن من حيث التعيين والتوقيت .

ومن أشهر المؤرخين فى الدولة المأمونية " أبو الريحان البيرونى " ، ذلك المؤرخ الذى حظى بمكانة عظيمة فى البلاط ، بإقامته ما يقرب من سبع سنوات فى الجرجانية ، وتأليفه كتابا خاصا عن خوارزم وتاريخها ، أطلق عليه اسم تاريخ خوارزم أو مسامرة خوارزم ، قيل أنه جمع فيه جميع الأخبار والآثار والقصص المتعلقة بهذا الإقليم ، خاصة الوقائع التاريخية التى شاهدها بنفسه ، فاعتبر شاهد عيان (٤٣) ، ولقد وصل لنا جزء من هذا التاريخ عن طريق ما نقله المؤرخ البيهقى من حوادث فى تاريخه (٤٤) ولقد أجمع العديد من المستشرقين على أن البيرونى كان مؤرخا يشار إليه بالبنان (٤٥) أمضى فترة من الوقت فى جرجان فى بلاط قايوس بن وشكمير ، ثم عاد مرة أخرى إلى خوارزم ، وشاهد بعينه القضاء على الدولة المأمونية ومقتل الأمير أبى العباس مأمون فى سنة ٤٠٧هـ / ١٠١٦م (٤٦) .

## ٢- علم الطب :

نال هذا العلم اهتماما كبيرا عن غيره من العلوم ، فهو العلم الذى يبحث فيه عن بدن الإنسان من جهة ما يصح وما يمرض لالتماس حفظ الصحة وإزالة المرض ، وقد ارتفع شأن علم الطب فى خوارزم ، وتقدمت وسائل دراسته ، وزخرت مكتبة المأمون آنذاك بما ألفه كثير من الأطباء ، ولا غرابة إذا نال الطب هذه المكانة المتميزة بين العلوم ، فهو إلى جانب أنه مهنة مريخة تدر على صاحبها الثروة فإنها تكسبه صحبة الناس وإجلالهم وتقديرهم . وتدل الإشارات على أن علم الطب لم يزدهر بصورة واضحة فى خوارزم فى القرون الثلاثة الأولى للهجرة ، بل بدأت ملامحه فى النمو والتطور على يد العالم الجليل أبى على بن سينا (٤٧) ، الذى أقام فترة فى بلاط المأمونيين فى الجرجانية (٤٨) ، وخصص له الأمير عملا ، ورعاه رعاية تامة ، حتى أصبح له الصدارة بين جلساء مجلس الأمير (٤٩) ، واعتبر الطبيب الأول فى الدولة .

ويعتبر " أبو الريحان البيرونى " من أشهر علماء الطب البارزين فى بلاط المأمونيين ، اشتغل بعلوم الحكمة ، وله نظم جديدة فى صناعة الطب والصيدلة ، وكان معاصرا للشيخ الرئيس ابن سينا وبينهما محادثات ومراسلات (٥٠) .

كذلك اشتهر فى دولتهم الحديد من الأطباء المشهورين من أمثال أبى الخير الخمار ، وهو الحسن بن سوار بن بابا بن بهرام أو بهنام النصرانى الفيلسوف المنطقى الطبيب المشهور ، الذى وضع للأمير أبى العباس مأمون مقالة فى امتحان الأطباء ، وألف كتابا فى خلق الإنسان وتركيب أعضائه (٥١) .

كذلك اشتهر أبو سهل عيسى بن يحيى المسبحى الجرجانى بعلم الطب والتطبيب فى خوارزم، ولد فى جرجان ، وأتم دراسته فى بغداد ، وهو من أشهر أطباء القرن الرابع الهجرى وأحد أساتذة ابن سينا ، ومن العلماء الذين أحاطهم الأمير أبو العباس مأمون بالرعاية والعناية (٥٢) . ومن أشهر مؤلفاته فى الطب كتاب "المائة فى علم الطب" (٥٣) .

## ٣- علم الرياضيات :

علم الرياضيات والهندسة من العلوم التى حظيت باهتمام الأمراء المأمونيين وطلاب العلم الذين أقبلوا على الدراسة والتخصص فيها ، وقد نبغ عدد لا بأس به من علماء الرياضيات



منهم "أبو النصر بن العراق (٥٤)" . وألف "أبو الريحان البيروني" في علم الرياضيات والهندسة العديد من المؤلفات أشهرها كتاب "التفهيم في علم التنجيم" ، وقد فضل تأليف هذا الكتاب باللغة العربية عن اللغة الفارسية ، لأنها أكثر طواعية للعلم ومصطلحاته (٥٥) .

#### ٤- علم الفلك والتنجيم :

اهتم المأمونيون بهذا العلم اهتماما واضحا ، خاصة محاولة معرفة الغيب والتنبؤ بالمستقبل ولقد نبغ "أبو الريحان البيروني" في هذا العلم وصنف المؤلفات فيه من أهمها كتاب "التفهيم في صناعة التنجيم" ، الذي أهداه إلى السيدة ریحانة الخوارزمية (٥٦) .

وكان لهذا العلم أثر كبير في توجيه سياسة بعض الأمراء ، الذين كانوا يعتمدون على التنجيم في تنفيذ سياستهم ، وقد انتشر في خوارزم بعض العادات كالشعوذة والسحر والاعتقاد في الأرواح الشريرة ، لذا كانت الرعية يستخدمون البخور والأدخنة ، لإبراز الروائح الطيبة معتقدين أن ذلك يبعد عنهم الأرواح الشريرة (٥٧) .

#### ٥- الأدب والشعر:

حظى بلاط خوارزم بكثير من الأدباء والشعراء الذين أورد الثعالبي في كتابه "يتيمة الدهر" العديد من أسمائهم ، من أمثال أبي محمد عبد الله بن إبراهيم الرقاشي أحد أبناء كبار رجال الدولة ، الذي تولى منصبا مرموقا في الديوان بالبلاط ، ومنهم أبو عبد الله محمد بن حامد أبو القاسم أحمد بن أبي ضرغام (٥٨) .

ومن البديهي أن نوضح أن أبا المنصور الثعالبي نفسه من أدباء هذا البلاط ، فقد أقام بقصر المأمونيين فترة من الوقت ، وعمل نديما للأمير أبي العباس مأمون ، وألف كتابا باسمه (٥٩) .

كذلك كان الأمير أبو الحسن مأمون بن محمد بن مأمون شاعرا نفوها ، يجيد النظم ، وله قصائد كثيرة في المديح . فمن قصائده في مدح الأمير أبي العباس مأمون قصيدة ذكر في أولها :

أغاظني الدهر من إنصافه صنفا	هل كان غيري من الأيام منتصفا
أشكو إلى غير مشكو ليشكيني	هل ينفع الدنف استشفاه الدنفا (٦٠)

وهناك الأديب أبو الفضل شاه بن إبراهيم بن نصر الكاشي ، والمولود في مدينة كاث من نواحي خوارزم وكان هذا الشاعر شديد الحب لإقليمه فقال فيه :

أحسن إليه كل يوم وليسـله      واشكو فراقا قد أذاب عظامي  
إذا نشأت من نحو خوارزم مزنة      تداويت من وجدى بماء غمامي (٦١)

ومن الأدباء أيضا الشاعر أبو سعيد أحمد بن شيب الشيببي الذي جمع بين أدب القلم والسيف واتصل بالدولتين السامانية والبويهية . كما نبغ الشاعر أبو بكر محمد بن عباس الخوارزمي ، الذي انتقل من موطنه طبرستان ، واستقر في خوارزم مدة من الوقت (٦٢) وظهر من الأدباء والشعراء المفوهين شاعر آخر من أفراد الأسرة المأمونية نفسها ، لم يصل إلى كرسي الحكم ، ولكنه كان شاعرا سمع البديهيية ، وهو أبو بشر مأمون بن علي الخوارزمي (٦٣).

#### ٤- أشهر العلماء والأدباء في الدولة المأمونية :

برز عدد كبير من العلماء في خوارزم ، وألوا بكثير من فروع الآداب والفنون والعلوم ، فأنسهموا بإضافات جديدة في مختلف ميادين العلم والمعرفة يأتي في مقدمتها العالم الجليل والفيلسوف التابغة والطبيب البارع أبو علي بن سينا .

#### ١- أبو علي بن سينا :

ولد في مدينة بلخ ، وانتقل إلى بخارى ، وأقام في الجرجانية ، وبلغت شهرته في الطب والعلاج مبلغا رفيعا بين السلاطين والحكام أمثال الأمير نوح بن منصور الساماني ومجد الدولة البويهى (٦٤) . درس الحساب على يد محمود المساح ، وتعلم علم المنطق والفلسفة والرياضيات على يد الشيخ أبي عبد الله الناطلي ، وصل إلى مرتبة عالية في دراسة علم الطب حتى نال مهارة فائقة في جميع العلوم والفنون ، ولم يبلغ الثامنة عشرة من عمره (٦٥) .

استمر الشيخ ابن سينا في بلاط المأمونيين يحتل مكان الصدارة في مجالس العلماء ولم يترك الأمير أبو العباس مأمون صغيرة أو كبيرة في سبيل رعايته والمحافظة عليه إلا وفرها ، ولكن عندما طالب السلطان محمود بنقل العلماء ومنهم ابن سينا إلى بلاطه بغرزنه ، فر هذا العالم إلى جرجان (٦٦) ، واشتغل بالطب في بلاط قابوس ، وألف كتابه الأوسط الجرجاني (٦٧) هذا إلى جانب عدة مصنقات في شتى نواحي العلم والمعرفة ، أشهرها كتاب الشفاء في الحكمة وكتاب القانون في الطب (٦٨) ، وألف بعد رحيله إلى الري كتاب دانشي

نامه علانى " للأمير علاء الدولة بن كاكويه (٦٩) . توفى ابن سينا فى مدينة أصفهان (٧٠) سنة ٤٢٧هـ/١٠٣٥م .

### ٢- أبو منصور الثعالبي :

هو أبو منصور عبد الملك الثعالبي النيسابورى ، المتوفى سنة ٤٢٩هـ/١٠٢٨م ، ألف العديد من المؤلفات ، أهداها إلى الأمراء وحكام الأقاليم ، حيث أهدى كتابه "لطائف المعارف" إلى صاحب بن عباد وزير فخر الدولة البويهى ، وأهدى كتابه "المبهج" وكتاب "التمثيل والمحاضرة" إلى الأمير قابوس بجرجان ، كما أهدى إلى الأمير مأمون عدة كتب منها "النهاية فى الكتابة" ، وكتاب "نثر النظم" ، وكتاب "اللطائف والطرائف" (٧١) ، وبعد كتابه "يتيمة الدهر" من أشهر ما صنف ، فقد جمع فيه كثيرا من الأدباء والشعراء وقصائدهم (٧٢) .

### ٣- أبو الريحان البيرونى :

ولد البيرونى فى سنة ٣٦٢هـ/٩٧٣م ، وقضى الشطر الأول من حياته فى قصور المأمونيين (٧٣) . ألف البيرونى كتابا علميا بارزا هو "الأثار الباقية عن القرون الخالية" ، يبحث فى القوانين التى كانت تستعملها الأمم ، ونظم الطوائف والجماعات المختلفة والاحتفالات بالأعياد القومية (٧٤) ، وذلك فى حدود سنة ٣٩١هـ/١٠٠٠م .

برزت مكانة البيرونى فى قصر قابوس بجرجان كما برز سابقا فى قصر المأمونيين بخوارزم، فشارك فى المجالس العلمية والأدبية ، وبلغ من علو شأنه أن الأمير الزيارى أفرد له جناحا خاصا فى قصر الإمارة ، ولكنه أبى الإقامة فيه ، وانتقل إلى بلاط المأمونيين مرة أخرى (٧٥) لأنه كان نزاعا إلى الحرية والانطلاق من بلاط إلى آخر ، ثم انتقل إلى بلاط السلطان محمود بغرزنه وصاحبه فى غزواته إلى بلاد الهند ، فتهيأت الظروف له لدراسة جغرافية وعلوم وديانات وعقائد بلاد الهند ، فألف كتابا عن مظاهر الحياة الاجتماعية والعلمية سماه "تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة فى العقل أو مرزولة" (٧٦) ، كما ألف كتاب "قانون المسعودى" الذى أهداه إلى السلطان مسعود الغزنوى ، هذا الكتاب الذى برع البيرونى فى وصف مادته ، فقد استقصى فيه معرفة ماهية الأنوية ومعرفة أسمائها واختلاف آراء المتقدمين، وما تكلم كل واحد من الأطباء وغيرهم فيه ، ورتبه على حروف المعجم وأطلق عليه كتاب "الصيدلة فى الطب" أو "قانون المسعودى" (٧٧) .

كما أهدى كتابه عن الأحجار الكريمة إلى السلطان مودود بن مسعود الغزنوي ، وقد أطلق عليه اسم " الجماهر في الجواهر " ، كذلك ألف كتابا في مقاليد الهيئة وآخر في تسطيح الكرة (٧٨) . وقد توفي أبو الريحان البيروني في حدود سنة ٤٤٨هـ / ١٠٥٦م (٧٩) .

### ثانياً : العلم والعلماء في دولة آل زيار :

شهد بلاط الزياريين في طبرستان وجرجان نهضة علمية وثقافية كبيرة ، انبثقت الإشعاعات الفكرية ، من تأليف وتصنيف باللغتين العربية والفارسية ، وإيواء الشعراء وتشجيعهم واستدراء مديحهم (٨٠) حيث اشتهر أمراء تلك الأسرة برعاية العلم والعلماء ، بل أن بعضهم كان من الكتاب والشعراء المفوهين ، خاصة قابوس بن وشمكير الأمير الخامس في دولتهم .

فقد أسس مرداويج بن زيار الديلمي هذه الدولة في حدود سنة ٣١٦هـ / ٩٢٨م بالاستيلاء على طبرستان من القائد ماكان بن كاكي الديلمي ، واتجه منها إلى جرجان وأصفهان التي اتخذها مقراً لدولته (٨١) . مال مرداويج إلى إحياء النزعة القومية الإيرانية ، ورغب بالاستقلال ببلدان الخلافة الشرقية ، وطمح إلى إعادة أمجاد الفرس القديمة ، إلا أنه لم تكن لديه القدرة الكافية لإزالة الخلافة العباسية لوجود الخلافات الداخلية بين صفوف جيشه (٨٢) . قتل مرداويج في سنة ٣٢٣هـ / ٩٣٥م على يد قواد جيشه ، وتولى بدلا منه أخوه وشمكير الذي مال إلى استرضاء الخليفة العباسي ، وعقد معاهدة صلح مع القائد الساماني ابن محتاج في عهد الأمير بن نصر ، فأصبح بذلك مواليا لدولتهم (٨٣) وأصبح من المعروف أن ييادر الأمير الزيارى عند تعيينه بطلب الخلع والعهد من الخليفة ، فعندما عين "بيستون بن وشمكير" ، طلب من الخليفة "المطيع لله" الخلع واللواء ، ومن ثم لقبه الخليفة بظهير الدولة (٨٤) . كذلك اعترف الخليفة الطائع بالأمير "قابوس بن وشمكير" ، ولقبه بشمس المعالي (٨٥) ، ولقب الخليفة القادر بالله الأمير "منوجهر بن قابوس" بلقب فلك المعالي (٨٦) .

وعلى ذلك فإن دولة الزياريين الفارسية الأصل قامت على أكتاف مؤسسها الأول مرداويج وتوارثها إخوة وشمكير وأبناؤه من بعد حتى سنة ٤٧٠هـ / ١٠٧٧م ، وارتبطت بعلاقات خارجية مع السامانيين وبنى بويه كما ارتبطوا بمصاهرات مع الدولة الغزنوية (٨٧) ، وسقطت دولتهم على يد السلاجقة في عهد ملكشاه ، في عهد آخر الأمراء الزياريين المسمى كيلانشاه بن كيكابوس ، الذي اقتصر الحكم في عهده على منطقة كيلان أو جيلان (٨٨) .

## ١ - دور الأمراء الزياريين في الحركة العلمية :

شجع الأمراء الزياريون النهضة العلمية في البلاد ، وكان بعضهم من العلماء والأدباء المثقفين ، فوجد "شمس المعالي قابوس" الذي تولى الحكم سنة ٣٦٦هـ/٩٧٦م وقد ارتقى النثر الفارسي في دولته وألف العديد من المنظومات لدرجة أن ابن سفنديار (٨٩) يصف نثره بقوله :  
"ففى نثر قابوس فرائض الفوائد وفى نظمه قلائد الولاية" .

مارس قابوس كتابة المصنفات الأدبية وله مناظرات مع معاصريه من المشاهير فجمع بين عزة الملك وبساطة العلم والحكمة (٩٠) ، وقد بقى لنا من آثاره الأدبية مجموعة من الرسائل جمعها الإمام أبو الحسن علي بن محمد اليزدادي ، تحت عنوان "قرائن شمس المعالي وكمال البلاغة" (٩١) . وقد أشيد بهذه الرسائل البلاغية ، فقليل عنها " أن أحدا لم يسمع كلاما باللغة العربية مثل رسائل قابوس في الفصاحة وإبداع المعالي وغرابة الأسجاع مع سهولة الألفاظ وامتزاج الحروف المتجانسة" .

برع الأمير قابوس في علم النجوم ، ونظم الشعر باللغتين العربية والفارسية (٩٢) ومن أشعاره :-

قل للذي بصروف الدهر عيرنا هـل عائد الدهر إلا من له خطر

ففى السماء نجوم ما لها عدد وليس بكسف إلا الشمس والقمر (٩٤)

ومن شعر الأمير قابوس في عهد الدولة البويهى عندما أهدى إليه سبعة أقلام قوله :

قد بعثنا إليك سبعة أقلام لها فى البهاء حظ عظيم

مرهفات كأنها ألسن الحيات قد جاز حدها التقويم (٩٥)

وقد امتاز الأمير قابوس بحسن الخط وبرع في رسمه وإظهار محاسنه ، فكان الصاحب ابن عباد ، إذا رأى خطه قال : "هذا خط قابوس أم جناح طاووس" (٩٦) وذلك عن طريق المراسلات العديدة التي كانت بين هذا الأمير والوزير البويهى والتي حظيت باهتمام قابوس فخصص كاتباً للإشراف عليها يسمى "عبد السلام" .

وجه الأمير قابوس اهتماما كبيرا لتشجيع الحركة الأدبية والشعرية ، وأجزل العطايا والهبات لهم ، فأطلق للمجتمعين على بابه من الشعراء في عيدي النيروز والمهرجان الأموال الكثيرة ، وكان يأمر رجال دولته وعلى رأسهم أبو الليث الطبرى بتوزيع العطايا عليهم على حسب مراتبهم ومنازلهم (٩٧) .

ومن أعظم الشعراء في عهده ، الشاعر أبو عامر الجرجاني ، الذي نظم كثيرا من القصائد في مدح الأمير منها:

اشيم عفوك والآمال البسطة وموقفي منك الآخذ بالكتظم (٩٨)

كذلك أشاد الشاعر الملقب بالبجلي بالأمير قابوس ، فعدد فضائله وصفاته في أبيات منها:

لله شمسان تذكير لخيرهما وللمؤنثة النقصان ملتزم

لو كنت من قبل ترعانا وتحرسنا لما تهدي إلينا الشيب والهزم (٩٩)

وبالرغم مما اتصف به الأمير قابوس من تعسف وشده إلا أنه عفا عن الاستاذ علي بيروزي أحد كبار شعراء طبرستان في عهده ، الذي قصد في بداية حياته بلاط الأمير ، ومدحه بكثير من القصائد ، وألقى شعره باللهجة الطبرية (١٠٠) .

وسوف أتناول أهم الشعراء في عهد الأمير قابوس في أثناء الحديث عن علم الأدب والشعر. كذلك اهتم الأمير قابوس بالحركة العلمية وإحياء العلوم والطب ، فرعى العالمين الجليلين أبو الريحان البيروني وابن سينا اللذين أقاما في قصر الإمارة في جرجان . وقد سبقت الإشارة إلى ذلك في الحديث عن الدولة المأمونية .

وقد امتاز الأمير قابوس بتنوع الفن والزخرفة المعمارية ، فقد اهتم بتشيد مقبرته ، فأقامها على نمط خاص ظهر فيه فن العمارة الإيرانية الإسلامية ، على شكل مخروطي ذي أضلاع متعددة ، وهو الطراز الخاص المعروف كثيرا في البلاد الواقعة على ساحل بحر الخرز ، وأنفق الأمير عليها الأموال الطائلة وبالغ في تحسينها وتجميلها ، فبلغ ارتفاع المقبرة مائة وخمسة وسبعين قدما ، يعتمد على جدران سمك كل واحد منها أربع مبنية بالأجر (١٠١).

ويعتبر الأمير الزيادي " عنصر المعالي كيكاس بن إسكندر بن قابوس " ، الذي حكم من سنة ٤٤١هـ / ١٠٤٩م إلى ٤٦٢هـ / ١٠٦٩م من أفضل الأدباء ، فله فضل كبير في الحركة العلمية والأدبية في عهده ، فعلى الرغم من أن أكثر كتب التاريخ لا تشير بشيء ذي بال عن حياته وسيرته ، ولا يكان المؤرخون أن يزيبوا على اسمه غير تأليفه لكتاب النصيحة المعروف بقابوس تامه ، فان هذا الكتاب يعتبر من أجل الأعمال الأدبية في عهد هذه الدولة .

ألف الأمير عنصر المعالي كيكافوس هذا الكتاب باللغة الفارسية ، لتقديمه لابنه وولى عهده "كيلانشاه" ، يتضمن نصائح وتعاليم فى الحياة والحكم (١٠٢) ، فجاء هذا المؤلف كمرآة صادقة للمجتمع الإسلامى والحضارة التى سادت فى هذه الفترة .

يعتبر كتاب قابوسنامه من أهم المصنفات الفارسية الإسلامية ، الذى تضمن فى ثناياه الحكايات والقصص ، فهو يحيى سنة المؤلفات الفارسية القديمة ، فسار فى تصنيفه وموضوعه على منوال كتب الرسوم والنصائح الفهلوية وصار هذا المؤلف فتحا جيدا فى الأدب الفارسى الإسلامى ، فألفت على غراره مؤلفات كثيرة من أمثال سياست نامه للوزير نظام الملك الطوسى، وكتاب جهار مقاله لنظامى عروضى السمرقندى (١٠٣) .

والحقيقة التاريخية فإن عصر هذا الأمير حظى بتصنيف العديد من المصنفات الأدبية الجليلة خاصة باللهجة الطبرية منها ماكان منثورا مثل كتاب "مرزبان نامه" ومنها ما كان منظوما مثل كتاب "نيكى نامه" ، لقد قام الأمير مرزبان بن شروين أحد أمراء الزياريين الذين لم يصلوا إلى كرسى الحكم بتأليف كتاب مرزبان نامه (١٠٤) ، قسم كتابه إلى ثمانية أبواب ، وقد ذكر الأمير مرزبان فى مقدمة كتابه أن سبب تأليفه لهذا الكتاب أنه عندما انتقل الملك من الأمير أنوشيروان إلى أن استقر فيه شيروين ، كان ترتيب مرزبان الأخير ولكنه امتاز بالفطنة وحسن السياسة ، فهداه اجتهاده إلى أن يضع كتابا يشتمل على أنواع الحكمة واللطائف ، يظهر فيه لأخيه الملك بعض المؤامرات والحيل التى تحاك فى الخفاء (١٠٥) .

ومن هنا نستفيد أن الأمير عنصر المعالي كيكافوس شارك فى الحركة الثقافية ، وشجع الأدباء ، بالإضافة إلى قرضه للشعر ونظمه للنثر باللغة الفارسية (١٠٦) .

احتوت مجالس الأمراء الزياريين على كثير من مظاهر البهجة والموسيقى والغناء ، كما ضمت أعدادا كبيرة من الندماء ، فكان للأمراء رجال مصطفون وجلساء مجريون ، بل إن الأمراء أنفسهم عمل بعضهم كندماء فى مجالس السلاطين ، فقد جرت العادة بين الأمراء الزياريين على إرسال أبنائهم وأخواتهم إلى البلاط الغزنوى للإقامة والتأديب بأدب الملوك والأمراء ، فقد قضى دارا بن قابوس فترة فى بلاط السلطان محمود (١٠٧) ، كذلك قام الأمير عنصر المعالي كيكافوس نديما لمدة ثمان سنوات فى بلاط السلطان موبود بن مسعود الغزنوى (١٠٨) .

## ٢- أشهر العلوم والعلماء في الدولة الزيارية :

شهدت الحركة العلمية في الدولة الزيارية ازدهاراً كبيراً في عدد من العلوم العقلية والتقليدية ومشاركة كبيرة من العلماء والفقهاء يأتي في مقدمة هذه العلوم :

## ١- علوم الفقه :

فعلى الرغم من انتشار المذهب الشيعي في الدولة الزيارية واعتناق الأمراء الإسلام عليه ، فإن المذاهب الفقهية السنية ظهرت بين الرعية ، فمنهم من كان حنفياً أو حنبلياً إلى جانب الشافعيين ، بالإضافة إلى الكرامية والشيعة (١٠٩) .

ولكن المذهب الشافعي ظهر فيه عدد غير قليل من الفقهاء في هذه الدولة ، أثروا في الحياة العقديّة والثقافية في البلاد ، فمن اعتنق هذا المذهب الفقيه أبو بكر أحمد بن إبراهيم الشافعي الجرجاني ، المتوفى سنة ٢٧١هـ / ٩٨١م ، والفقيه أبو عبد الله محمد بن الحسن الاسترأباني المعروف بالختن ، الذي اشتهر بالفضل والعلم ، وله وجوه حسنة في المذهب الشافعي ، شرح كتاب "التلخيص" لأبي العباس ابن القاضي ، وسمع من "أبي نعيم بن عدى" ، وتوفى سنة ٣٨٦هـ / ٩٩٦م (١١٠) .

كما جنبت بغداد الكثير من فقهاء الشافعيين من طبرستان فنقلوا علمهم ومصنفاتهم إليها ، من أمثال الفقيه أبو علي الحسين بن القاسم الطبري الشافعي ، صاحب كتاب "المحرر" ، وكتاب "الإفصاح في المذهب" ، وكثيراً ما قامت الفتن والمنازعات بين أصحاب المذهب الشافعي والمذاهب السنية الأخرى في طبرستان (١١١) .

## ٢- علم التاريخ :

التاريخ من العلوم الهامة التي لا غنى عنها في معرفة الأمم والشعوب وتاريخ حكامهم ، وظهر في الدولة الزيارية عدد من المؤرخين على رأسهم مؤرخ القرون الثلاثة الأولى للهجرة وهو "محمد بن جرير الطبري" ، صاحب كتاب "تاريخ الأمم والملوك" (١١٢) ، الذي صنف العبيد من الكتب في شتى مجالات العلم والمعرفة ، خاصة في التفسير والحديث ، مثل كتاب "تفسير القرآن ومعانيه" ، وكتاب "الذيل والمذيل" ، وقد حوت خزانة كتبه على ما قدر بحمل أربعمائة دابة (١١٣) .

ومن أبرز مؤرخي الدولة الزيارية المؤرخ "أبو نعيم أحمد بن عبد الله بن مهراّن" ، الذي صنف كتاباه سماه "تاريخ أصفهان" ، وكتاب آخر في علم الحديث سماه "حلية الأولياء" ، وقد توفى هذا المؤرخ في أصفهان سنة ٤٣٠ هـ / ١٠٣٨م (١١٤) .



## ٣ - علم النحو :

ارتفع شأن اللغة والنحو في طبرستان ، وذلك لاهتمام الأمراء باللغة العربية والفارسية في آن واحد ، وتآلق الأدب الفارسي بجوار الأدب العربي ، ونما وترعرع في ظل حكمهم ، بالإضافة إلى الاهتمام بقواعد اللغة العربية وعروضها .

ومن ثم نبغ عدد لا بأس به من فقهاء اللغة العربية من أمثال عالم النحو " أبو علي الحسن ابن أحمد الاسترأبازي" النحوي الأديب ، مصنف كتاب "شرح الفصيح" و"شرح الحماسة" (١١٥)، واشتهر الأديب "أبو عامر الفضل بن إسماعيل التميمي الجرجاني" وهو أحد أصحاب عبد القاهر الجرجاني ، وقد أوصف أبو عامر بحسن الخط ، وصحيح الضبط ، ألف عدة كتب منها "البيان في علم القرآن" ، وكتاب "عروق الذهب في أشعار العرب" ، وكتاب "سلوة الغرباء" (١١٦) ، كذلك اشتهر "أبو الفرج علي بن الحسين بن هند الكاتب بالنحو والبلاغة ، وله رسائل مدونة في النحو وهو مشهور بجودة الشعر ونظمه ، ومن أشعاره في الأمير قابوس بن وشمكير قوله :

· كفساني من المدام شحيم      صالحتني النهي وثاب الغريم (١١٧)

## ٤- علم الفلك والنجوم :

كان لهذا العلم أثر كبير في توجيه سياسة بعض الأمراء ، الذين اعتمدوا على التنجيم في تنفيذ سياستهم ، فقد نصح منجم وشمكير "بن زيار" بعدم الخروج إلى الصيد في يوم وفاته (١١٨) ، كما اهتم الأمير قابوس بعلم النجوم ، فدرس أصوله ، وقد قيل أنه حكم على نفسه في النجوم أن منيته ستكون على يد ولده ، ومن ثم أبعد ولده دارا عن عاصمته ، إلى غزته لما كان يرى من عقوقه ، وقرب إليه ابنه منوجهر ، لما كان يراه من طاعته وانقياده إليه ، ولكن جاءت نهايته بالعكس ، فقد قبض عليه رجاله وحبسوه في قلعة جناشك بجرجان ، وأقاموا بدلا منه في الحكم ابنه منوجهر (١١٩) .

## ٥- علم الطب :

اهتم الزاريون اهتماما بالغا بعلم الطب والعلاج ، وأغدقوا على أطبائهم المنح والعطايا ، فصار للأطباء منزلة رفيعة بين رجال البلاط ، مما ساعد على تقدم دراسة علم الطب ونبغ الكثير منهم ، ومن أبرز هؤلاء الأطباء "علي بن ربن الطبري" اليهودي المنجم (١٢٠) ، ذلك

الطبيب الذى تميز فى الطب ، والهندسة ، والرياضيات (١٢١) . ومن أهم مؤلفاته فى الطب كتاب "فردوس الحكمة" ، وهو كتاب مختصر يحتوى على ثلاثين مقالة ، وكل مقالة تحتوى على ثلاثمائة وستين ورقة ، وكتاب فى "حفظ الصحة" ، وآخر فى ترتيب الأغذية (١٢٢) . هذا إلى جانب كتاب "إرفاق الحياة" ، وكتاب "منافع الأطعمة والأشربة والعقاقير" (١٢٣) .

وقد وصل الطب إلى أعلى مرتبة فى عهد الأمير قابوس بن وشمكير ، حيث أعلى من مكانة الأطباء ورفع من منزلتهم ، ومن أمثال الأطباء "أبو الفرج رشيد عبد الله الاستراباذى" الذى ذكر فى كتاب دمية القصر للباخرزى ، بأنه على درجة كبيرة من العلم والبلاغة وعلى دراية بالنظم والنثر (١٢٤) .

وممن نبغ فى عصر قابوس الطبيب الأديب "أبو الفضائل إسماعيل بن محمد الموسوى الجرجانى" ، الذى وصل إلى درجة عالية فى عالم الطب ، ومن أهم ما قام به ترجمة كتاب القانون لأبى على بن سينا إلى اللغة الفارسية ، كما ألف كتاب "الأغراض" (١٢٥) .

وقد نشأ فى طبرستان الطبيب "أبو الحسن أحمد بن محمد الطبرى" ، ثم انتقل إلى خدمة الأمير "ركن الدولة البويهى" ، ومن مؤلفاته كتاب "الكناش المعروف بالمعالجات البقرافية" ويعتبر هذا الكتاب من أجل الكتب وأنفعها فى عصره (١٢٦) .

وليفوتنا فى سياق الكلام الإشارة إلى الطبيب ابن سينا وأبى الريحان البيرونى الذين سبق الكلام عنهما فى الحديث عن الدولة المأمونية .

ومن هنا نرى أهمية علم الطب ومدى ما وصلت إليه الحركة العلمية من نهضة فى بلاط الزياريين ، وقد تجلّى اهتمامهم فيما أورده قابوس الثانى فى كتابه ، حيث أفرد لهذا العلم باباً كاملاً يشرح فيه صنعة الطب ، ووصف صفات الطبيب ، وما يتسم به من علم ومعرفة (١٢٧) .

#### ٦- علم الأدب :

من أهم العلوم التى حظيت بالمنزلة والمكانة العالية فى الشعر والأدب ، وعظمت منزلة الشعراء ، وبرزت مكانتهم فى بلاط قابوس ، مثل الشاعر "قمرى الجرجانى" الذى كتب الشعر باللغة الفارسية (١٢٨) ، والشاعر "أبو مهد مامطير" ، الذى نظم الشعر باللغتين العربية والفارسية ، والشاعر "باريد الجريدى" ، والشاعر "رافعى النيسابورى" وهم يعتبرون من أعظم من مدح وعدد فضائل هذا الأمير الزيارى (١٢٩) .

هذا إلى جانب الشاعر "أبو الحسن علي بن محمد اليزدادي" الذي جمع باللغة العربية أقوال ومراسلات الأمير قابوس في كتاب "قرائن شمس المعالي وكمال البلاغة".

كذلك حظى بلاط الأمير متوجهر خامس الأمراء الزياريين بالعلماء والأدباء ، فقد كان الأمير على درجة عالية من حب العلم والأدب وتشجيع الحركة العلمية والعطاء ببذخ ، وخير مثال على ذلك ماناله شاعر الطبيعة الملقب بمنوجهري من مكانة في بلاطه ، فقد ولد هذا الأديب في دامغان (١٣٠) ، وأخذ تخلصه أي لقبه من اسم الأمير الزيارى ، وهو أول ممدوح له (١٣١) ، وقد تبحر منوجهري في اللغة العربية ، ولم يسلك سبيل بعض معاصريه ، من الاقتصار على اقتباس المعنى أو الأسلوب فقط ، بل كان يستعمل الألفاظ العربية الغربية ، والتراكيب النادرة . وقد توفي الشاعر منوجهري في حوالى سنة ٤٣٢هـ / ١٠٤٠م (١٣٢) ، بعد وفاة الأمير منجهر بفترة قصيرة .

### ثالثاً ، العلم والعلماء في دولة الخانية ،

دولة الخانية من الدويلات التركية التي نشأت في منطقة تركستان (١٣٣) ، ثم توسع حكمها في بلاد ما وراء النهر على حساب الدولة السامانية ، حيث اقتسموا أملاكها عقب موقعة قطوان مع السلطان محمود الغزنوي ، فأصبح الحد الفاصل بينهما نهر جيحون وبذلك تكون خراسان ضمن ممتلكات السلطان وتكون بخارى وسمرقند ضمن ممتلكات أيلك خان (١٣٤) ، المتوفى سنة ٤٠٣هـ / ١٠١٢م .

والملاحظ أن المؤرخين لم يتطرقوا إلى تاريخ تلك الدولة منذ نشأتها ، إلا بعد أن اتصل هؤلاء الحكام اتصالاً مباشراً بمن جاورهم من الدول الإسلامية كالسامانيين ، وذلك في حدود سنة ٣١٦هـ / ٩٢٨م ، عندما اعتنق ستوك بغراخان عبد الكريم الإسلام على المذهب السني على يد الأمير أبي نصر الساماني . ومن ثم أخذ الخانيون على عاتقهم مهمة نشر الإسلام بين بنى بلنتهم من القبائل التركية الوثنية ، خاصة أرسلان خان الذي استشهد في إحدى غزواته (١٣٥) ، كما سار خليفته طغان خان على نفس سياسته في الفتح ، وفتح يوسف قدر خان مدينة ختن وأخضع قبائل الترك شمال وادي نهر ايلي لسلطانه (١٣٦) .

كانت الصلة بين الخانيين والخلافة العباسية صلة اسمية ، مقصورة على الارتباط الروحي ومنح الألقاب وإرسال البنود والرايات ، فلم يتدخل الخليفة في عزل وتعيين الخانات ، بل إذا

ولى الخان العرش يستبدل اسمه القديم بلقب جديد مرسلًا من قبل الخلافة فقد اتخذ هارون بن موسى بغراخان لقب شهاب الدولة ، واتخذ طمغاج خان لقب عماد الدولة ، ثم أضاف اليه لقب ظهر الدعوة ، واتخذ آخر حكامهم لقب طنان هو سلطان أرض الشرق والغرب ويرهان خليفة الله وناصر أمير المؤمنين بالرغم من اقتصار حكمه على مدينة سمرقند فقط (١٣٧) .

والملاحظ أن الخانيون كانوا شديدي التمسك بإسلامهم على المذهب السنّي فعملوا على القضاء على أي حركة شيعية ، كما حدث سنة ٤٣٦هـ/١٠٤٤م في عهد بغراخان هارون حينما بايع أهالي ماوراء النهر للخليفة المستنصر بالله الفاطمي ، فتظاهر الخان بقبول الدعوة الشيعية ، حتى اطمأن الدعاة ، ثم أمر بالقبض عليهم وذبحهم عن آخرهم (١٣٨) .

سار الخانيون على مبدأ وراثة العرش بين أبناء أسرهم ، إلا أن هذه القاعدة لم تطبق على جميع من تولى العرش ، فإن إبراهيم خان بمساندة أمه اغتصب عرش الخانية من أخيه الأكبر جفري تكين (١٣٩) . كما قام بعض الخانات بتقسيم ممتلكاتهم بين أبنائهم ، مما أفقد السلطة المركزية قوتها ودارت حروب داخلية بين الأمراء والخان الأكبر (١٤٠) ، لذا لا بد أن نشير إلى أن دولة الخانية قسمت إلى ثلاث شعب شعبية كاشغر تبدأ بعبد الكريم ستوق بغراخان وتنتهى بيوسف قدر خان سنة ٤٤٩هـ/١٠٥٧م ، والشعبية الثانية تحكم الجهات الغربية وتبدأ بجفرا تكين سنة ٤٠٦هـ/١٠١٥م وتنتهى بالسلطان عثمان خان سنة ٦٠٩هـ/١٢١٢م ، أما الشعبية الثالثة والتي تشمل الجهات الشرقية بدستستان تبدأ بشمس الملك نصر ٤٤٩هـ/١٠٥٧م وتنتهى بمجد بن يوسف ٦٠٧هـ/١٢١٠م .

وقد تعددت عواصم الخانية ، ففي بادئ الأمر اتخذوا مدينة كاشغر ثم بلاساغون ، وبعد ضم بلاد ماوراء النهر لحكمهم اتخذوا من أوزكند مقر لهم ، وفي عهد شمس الملك نصر بن إبراهيم ابن طمغاج خان انتقل إلى ماوراء النهر واتخذ من بخارى حاضرة لملكه (١٤١) .

استعان الخانيون بموظفين في إدارة الشؤون الخاصة بالبلاد كالوزراء وقادة الجيوش ، من أهمهم الوزير أبو المعالي محمود بن زيد في عهد طغان خان والوزير طغاريك محمد بن سليمان الكاشغري (١٤٢) ، وأقاموا دواوين مركزية في حاضرة ملكهم من أهمها ديوان الرسائل ، الذي عين على رأسه أحمد بن محمد بن يوسف الكاتب في عهد بغراخان هارون ، أما في عهد ركن الدين قلع طمغاج خان فإن بهاء الدين محمد بن علي الحسن الظهيري الكاتب صاحب كتاب سندياد نامه كان متولى الإشراف عليه ، المتوفى سنة ٥٥٠هـ/١١٥٥م .

أما عن الثقافة والعلم فى الدولة الخانية ، فتعتبر فترة حكمهم من الفترات التى تدهور فيها - إلى حد ما - الفكر فى تركستان وبلاد ماوراء النهر ، التى شهدت ازدهارا ثقافيا فى عهد السامانيين . فلم يكن الترك فى أى مكان تابعين تبعية كاملة لحضارة العرب والإيرانيين، ولم يتخلوا عن لسانهم التركى ، ومع ذلك فإن تأثير المدنية العربية والفارسية كان من القوة بحيث لم تستطع اللغة التركىة أن تصبح لغة رسمية أو لغة ثقافية ، فقد كانت اللغة الفارسية إلى جانب اللغة العربية فى دولة الخانية فى بلاد ماوراء النهر فى ميدانى الإدارة والأدب ، وصنف بها العلماء مؤلفاتهم (١٤٤) ، ومن الجدير بالذكر أن الأبجدية الأريغورية أخذت حروفها تتلاشى تديجيا ، لتحل محلها العربية ، وهى الحروف التى كانوا يضربون بها أسماعهم على العملة (١٤٥) .

#### ١-اهتمام الخانيين بالعلم :

اهتم كثير من الخانات بالحياة العلمية فى بلادهم ، كبغراخان الذى اشتهر بالعدل وحسن السيرة ، وامتاز بحبه الشديد للعلماء وأهل الدين ، وقد ألف لهذا الخان باللغة التركىة فى كاشغر كتابا سمي "قوتاد غوييليك" ، بمعنى العلم السعيد ، ألفه شخص يدعى يوسف يعمل حاجبا فى البلاط ، وذلك سنة ٤٦٢هـ / ١٠٦٩م - ١٠٧٠م ، ويعتبر هذا الكتاب قصيدة تعليمية كبرى قصد بها إبراز حكمة الحياة للأمراء والملوك الخانيين (١٤٦) .

ويعتبر الخان شمس الملك نصر من أفضل الملوك الخانية علما ورأيا وسياسة ، فقد درس وأملى الحديث ، وكتب بخطه مصحفا ، وخطب على منبرى بخارى وسمرقند ، وكان فصيحاً عالماً ، توفى سنة ٤٩٢هـ / ١٠٩٩م (١٤٧) .

وقد اشتهر خضر خان إبراهيم بتشجيعه للشعراء ، وزخر بلاطه بكثير منهم ، واعتبر صديقا لهم ، من أمثال الأمير عمق والأستاذ الرشيدى وغيرهم (١٤٨) .

كما ألف لبغراخان كتاب قوتا دغو بيليك ، وألف لطمغاج خان باللغة الفارسية كثيرا من الكتب مثل كتاب سندياد نامه الذى هذبه بهاء الدين محمد بن على الظهيرى وأهداه إلى هذا الخان (١٤٩) ، كذلك ألف فى عهد هذا الخان كتاب فى التاريخ يسمى "تاريخ ملوك تركستان" صنفه مجد الدين محمد بن عدنان ، جمع مادته عن تاريخ الخانية ، وتعرض فيه لأصلهم ونشأتهم (١٥٠) .

وفى حقيقة الأمر فإن طمغاج خان نفسه كان على قدر كبير من العلم ، اشتهر بجمال الخط الذى يوصف بالدر المتثور ، يكتب به المصاحف ، وقيل أنه كان يعطى ما يكتب إلى مجهول لبيعه ويتقوت من ثمنه (١٥١) .

ومن أفاضل العلماء فى بلاط "القاضى منصور" من أهل هراه ، كان يملك ناصية الفضل والعلم والكتابة والشعر والرسائل ، ولم يكن يروق مجلس علم لا يكون فيه ، ورحل من هراه إلى بلاط الخانية بتركستان ، وبقي عدة سنوات حتى سنة ١٠٤٦هـ/١٠٤٦م فى بلاطهم ، وعامله الخان بكل تقدير واعتزاز ، وأغدق عليه الهبات الوفية (١٥٢) .

## ٢-المؤسسات العلمية فى الخانية :

تعددت المؤسسات العلمية فى الخانية فى بلاد ماوراء النهر ، وتأتى فى مقدمتها الكتاتيب لحفظ القرآن وتعليم القراءة والكتابة للصغار ، وهناك المسجد وهو أكبر معهد للدراسات الدينية. فلم تكن المساجد للعبادة وحدها بل كانت تؤدى فيها أعمال مختلفة ، فهى مكان للعبادة ومحكمة للتقاضى بالإضافة إلى أنها مكان للدراسة والعلم ، ومن أشهر المساجد التى بنيت فى عهد الخانيين فى بلاد ماوراء النهر مسجد الجامع فى بخارى ، الذى شيده شمس الملك نصر (١٥٢) ، ومسجد مدينة بيكند تلك البلدة التى اشتهرت بكثرة علمائها وفقهائها (١٥٤) .

وفى قرية اسكحت اقام أحد عمالها من قبل الخانيين ويطلق عليه اسم "خوان سالار" مسجدا جامعاً فى عهد شمس الملك نصر ، ويشاع أن هذا الجامع تعطل فيه الصلاة إلى أن تولى قدر خان جبرائيل بن عمر بن طغرل خان ، الملقب بكولارتكين ، فأمر بهدم المسجد ، واشترى أخشاباً من ورثة خوان سالار ، وأقام به مدرسة أطلق عليها اسم مدرسة كولارتكين (١٥٥) .

ولما تولى أرسلان خان محمد بن سليمان الحكم سنة ١٠٤٩هـ/١٠٤٩م ، شيده عدة مبان هامة فى بخارى من ضمنها توسيع المسجد الذى أنشأه الأمير إسماعيل السامانى فى بخارى سنة ١٠٢٩هـ/١٠٢٩م ، كذلك أقام مسجداً جامعاً من ماله الخاص ، ورباطاً للغرباء بجانب قرية اسكحت ببخارى (١٥٦) .

كذلك انتشرت المدارس فى بلاد ماوراء النهر لتدريس العلوم الدينية والدينية ومن هذه المدارس المدرسة التى شيدها أرسلان خان فى بخارى وأوقف عليها ضياع القرى المجاورة

والحمام الذى على باب السراى (١٥٧) . كما أنشأت المدرسة الكولارتنكية ، نسبة للخان قدر خان جبرئيل ، والتي انفق عليها من ماله الخاص (١٥٨) .

ولقد لعبت هذه المدارس دورا هاما فى نشر الدين الإسلامى والمذاهب الفقهية ويشير بارتولد (١٥٩) الى النظام المتبع فى إدارة هذه المدارس بقوله : "بأن هذه المدارس كانت مستقلة عن تدبير الحكومة وسياستها" .

### ٣- أهم العلوم وأشهر العلماء فى الدولة الخانية :

من أهم العلوم التى اهتم بها الخانيون ببلاد ماوراء النهر العلوم الشرعية ، فقد ظهرت الدراسات الفقهية بصورة واضحة ، حيث وفد المذهب الشافعى وكثرت تلاميذه بها ، وارتفع المذهب الحنفى فى البلاد ، والملاحظ أن المذهب الشافعى وجد طريقه إلى قلوب الفقهاء أكثر من غيره من المذاهب ، فقد اعتنقه كثير من الأئمة وعلى رأسهم الفقيه المؤيد بن الحسن المرفقى، الذى أتبعه العديد من التلاميذ والأتباع (١٦٠) . والفقيه الشافعى يحيى بن أحمد بن زكريا الغارى ، ويعتبر الفقيه عبد الرحمن بن أحمد بن محمد بن عبد الرحمن المعروف بالزازيرابى من أهم الفقهاء الشافعيين لتأليفه كتابا فى الفقه سنة ٤٩٤هـ/١١٠٥م (١٦١) .

ومما يدل على مدى حب الخانيين للفقهاء وتشجيعهم ، ما قام به "نصر خان بن طمغان" من إهداء بعض الفقهاء ضياعا قريبة من قرية كارل علويان-التابعة بخارى ، وكانت هذه الضياع أملاك سلطانية خاصة بوزلك لتيسير سبل العيش عليه (١٦٢) .

### علم التاريخ:

اهتم الخانيون بتاريخ بلادهم ، وكتابة أيامهم ، فظهر عدد لا بأس به من المؤرخين الذين صنفوا فى هذا المجال من أمثال "بهاء الدين محمد بن على بن محمد الحسين الظهيرى" مؤلف "سندباد نامه" ، الذى قام بتأليف عدة كتب تاريخية ، يأتى فى مقدمتها كتاب "أعراض السياسة فى أعراض الرياسة" ، الذى اشتمل على لطائف كلام الملوك وحكمتهم منذ عهد جمشيد حتى زمان طمغاج خان (١٦٣) ، وألف أيضا كتاب "سمع الظهير فى جمع الظهير" (١٦٤) .

كما اشتهر المؤرخ "أبو لغتوح عبد الغفار بن حسين المعنى" الذى عاش بمدينة كاشغر فى القرن الخامس الهجرى ، وتوفى سنة ٤٨٦هـ/١٠٩٣م ، وله كتاب عن تاريخ كاشغر يبدو أنه ملئ بالأساطير (١٦٥) .

وكان المؤرخ أحمد اليسوى الذى لانعرف عن حياته شيئا إلا من الحكايات الخرافية المتأخرة، والتي ترجعه إلى أحد أولياء الأتراك المسمى "أرسلان بابا" ، من كتب فى تاريخ الخانيين ، فقد ألف كتابا دينيا منظوما أو منشورا باللغة التركية زاعما أن هذا لتعزيز الدين الإسلامى بين الأتراك (١٦٦).

وهناك مؤرخ آخر عاش فى عهد ركن الدين قلع طمغاج خان ، وكتب عن تاريخ ملوك تركستان هو المؤرخ "مجد الدين محمد بن عدنان" وقد استوفى فى كتابه تاريخ الترك والخانيين، إلا أن هذا المصنف مفقود (١٦٧) ، ولم يصل إلى أيدينا فى الوقت الحاضر .

#### الشعر:

امتاز الحكام الخانيون بتشجيعهم للشعراء والأدباء وفتح بلاطهم لهم ، الذى زخر بالكثير منهم ، فقد شجع خضر خان إبراهيم الشعراء ، واعتبر نفسه صديقا لهم ، وأقام المناظرات فيما بينهم ، وكثيرا ما حاول الإيقاع بين الشاعر عمق والشاعر الرشيدى (١٦٨) . على عادة السلاطين ، هذا بالإضافة إلى أنه كان جوادا كريما مع شعرائه ، يهبهم بسخاء ، ومن ضمن هباته للشاعر الرشيدى مبلغا كبيرا قدر بملء أربعة أطنان من الذهب (١٦٩) .

ويعتبر الشاعر عمق البخارى من أشهر شعراء البلاط فى عهد خضر خان ، ويلقب بأمرير الشعراء (١٧٠) وهو من بخارى ، رحل إلى سمرقند لطلب العلم ، ومدح كثيرا من أمراء الخانية مثل أحمد خان بن خضر خان ، ومحمود خان بن شمس الملك نصر وغيرهم من الأمراء (١٧١).

وصل الأمير عمق إلى درجة عالية من الثراء فى ظل حكومة خضر خان ، فكان يمتلك كثيرا من الغلمان الأتراك والجوارى والخيل والأدوات الذهبية والأكسية الفاخرة (١٧٢) ، واتصل بالسلاطين السلاجقة خاصة السلطان سنجر الذى دعاه عدة مرات إلى بلاطه بمرور ، وقام فى إحداها برثاء ابنة السلطان مهملك خاتون ، ولكنه لم يتمكن من تلبية دعوته عند وفاة أخته ، نظرا لتقدمه فى العمر ، ومن أبياته فى رثاء ابنة سنجر :

فى حين ينبت الورد فى أرض البستان

ذهبت تلك الوردة المتفتحة واختفت فى التراب

وفى حين يأخذ الفصن من السحاب قطر الماء

أصبح نرجس هذا البستان الجميل بلا ماء (١٧٣)



ولقد اتسم شعر عمق باختيار أخف الأوزان الشعرية ، وعرف بالسلاسة والعنوية (١٧٤) ، وتوفى في مدينة سمرقند سنة ٥٤٢هـ / ١١٤٨م (١٧٥) .

أما عن الشاعر أبو محمد بن محمد رشيدى السمرقندى ، الملقب بسيد الشعراء ، فهو من شعراء بلاط خضر خان ، فإنه مدح كثيرا من ملوك الخانية والسلاجقة ، ونسب إليه منظومة شعرية باسم قهروونا - بمعنى الحب والوفاء - وله مقالة فى البلاغة (١٧٦) .

ومن شعراء بلاط خضر خان أيضا بخارى الساغرجى ، والشطرنجى الذى تعتبر معظم أشعاره مقتطفات فى الحكمة والوعظ (١٧٧) .

كما اشتهر بلاط ركن الدين قلع طمغاج خان بتردد كثير من الشعراء عليه ، من أمثال الشهامى ، وهو شهاب الدين أحمد بن المؤيد السمرقندى ، الذى كان أستاذا فى جميع العلوم الدينية ، وله مجلس يعقد كل يوم جمعه للوعظ والإرشاد ، يتلى فى مجلسه بعض أشعار العرب ، ومن ممدوحيه قلع طمغاج خان مدحه بقصيدة طويلة تتسم بالسلاسة والعنوية (١٧٨) .

ومن الملاحظ أن هناك عدداً من الشعراء الذين أشادوا بمدح الخانيين فى بلاد ما وراء النهر دون الإقامة فى بلاطهم ، من أمثال عثمان المختارى ، وهو من شعراء الغزنويين ، فإنه مدح أربعة من الملوك المعاصرين له ، كإرسلان خان محمد بن سليمان ، وأرسلان بن مسعود ، ويعتبر المختارى من الشعراء المشهورين فى بلاط غزته ، وله دواوين فى المدح (١٧٩) .

كذلك قدم على ديار الخانيين الشاعر البستى وهو أبو الفتح على بن محمد الكاتب ، الذى أقام بغزته فترة طويلة فى عهد ناصر الدولة سبكتكين ثم طرده السلطان محمود ، فلجأ إلى الخانيين واستمر فى كتفهم حتى وفاته سنة ٤٠٠هـ / ١٠٠٩م (١٨٠) ، لما اتصف به حكامهم من بذل الأموال على الشعراء والأدباء وكرمهم الزائد .

#### خاتمة :

وصفوة القول فإننا نستخلص أن الخانيين بذلوا جهودهم للاهتمام بالحياة العلمية ، خاصة بعد افتتاحهم ماوراء النهر ، وتأثرهم بالحضارة السامانية وتركوا أبجديتهم الأيغورية وراعهم ، وشجعوا العلم والأدب فظهر العديد منهم ، وألف باسمهم المصنفات ، وصار بلاطهم مقصدا للشعراء ، خاصة بلاط خضر خان وطمغاج خان .

وقد بلغت الحياة العلمية والأدبية درجة كبيرة من الرقى ، فظهرت فى الدولة المأمونية ودولة آل زيار شخصيات بارزة فى الشعر والأدب والطب والفلك ، مما أدى إلى ظهور نهضة علمية وثقافية كبيرة فى آسيا الوسطى فى القرنين الرابع والخامس الهجريين .

ولم تقتصر الحركة العلمية على ما أنتجته قريحة مشاهير المفكرين ، بل تعداه إلى مشاركة الأمراء فى كلتا الدولتين فى الإنتاج العلمى . ومن ثم فإن الأدب الفارسى الإسلامى ازدهر جنبا إلى جنب مع الأدب العربى ، وصنف الكثير من الأعمال بهاتين اللغتين ، وظهر أدب باللهجة الطبرية منها ما هو منظوم ، ومنها ما هو منثور ، وبرزت فى عهدهما حركة الترجمة والنقل من المؤلفات العربية إلى الفارسية ، وبهذا أثرت الثقافة العربية فى فكر وعلوم آسيا الوسطى ، لدرجة أن ضرب المثل بارترفاع الثقافة والعلم فقيل لم تكن سوق العلم والأدب فى طبرستان أقل رواجاً من سوق التجارة .

## الهوامش

- ١- خوارزم : ولاية تشبه المملكة ، وهي ليست اسما للمدينة إنما هي اسم الناحية يجعلتها ، (البيهقي : تاريخ البيهقي ، ص٧٣١ ، ترجمة يحيى الخشاب وصادق نشأت ، دار الناشر بمكتبة الأنجلو المصرية ، على أكبر : لغت نامه ، ص٢ ، ص٥٧٩ ، تهران در جانجانه مؤسسة انتشارات رحاب دانشگاه تهران).  
وكلمة خوارزم تنطق باللغة الفارسية خارزم لأن الواو تكتب ولا تنطق (ياقوت الحموي : معجم البلدان ، ص٧ ، ص٢٣٩ ، مطبعة السعادة سنة ١٩٠٦م) .
- ٢- تولى عرش الزياريين سنة ٢٦٦هـ/٩٧٦م ، وفي عهده انتزع البويهيين جرجان من حكم الزياريين ، فاضطر قابوس للفرار مدة ثمانية عشر عاما في بلاط السامانيين ثم في بلاط محمود الغزنوي (الكرديزي : زين الاخبار ، ص٢٦٦ ، ترجمة د.عفاف السيد زيان ، القاهرة سنة ١٩٨٢). .
- ٣- صاحب بن عباد : هو إسماعيل بن عباد ، كان كاتباً عند أبي الفضل بن العميد وتلميذاً له ، وصاحبه فسمى صاحب (ياقوت الحموي : معجم الأدباء ، ص٦ ، ص١٧٢ ، دار المستشرق بيروت-لبنان) ، تولى صاحب الوزارة لمؤيد الدولة البويهى ، وعرف بأنه وحيد عصره وزمانه فى العلم والفضل ، جمع من الكتب ما لم يجمعه غيره من الوزراء . له العديد من المؤلفات منها عشر رسائل أطلق عليها رسائل صاحب بن عباد . تولى صاحب فى حدود سنة ٢٨٥هـ/٩٩٥م .
- ٤- براون : تاريخ الأدب فى إيران من الفرسى إلى السعدى ، ص١١٧ ، ص١١٨ ، مطبعة السعادة بالقاهرة سنة ١٩٥٤م .
- ٥- حسن أحمد محمود : الإسلام والحضارة العربية فى آسيا الوسطى بين الفتحين العربى والتركى ، ص١٦١ ، طبعة دار النهضة العربية ، القاهرة سنة ١٩٦٨م .
- ٦- كاث معناها بلغة أهل خوارزم الحانط فى الصحراء ، وهى بلدة كبيرة تقع فى شرق نهر جيحون ، (ياقوت الحموي : معجم البلدان ، ص٧ ، ص٢٠٢) .
- ٧- من المفيد أن نشير إلى أن حكام خوارزم اتخذوا لأنفسهم لقباً ملكياً خاصاً بهم ، وهو لقب "شاه" أضافوه إلى اسم الإقليم فأصبح خوارزمشاه ، هذا اللقب كان معروفاً فى هذه المنطقة قبل الفتح العربى ، واستمر حكام تلك المناطق يتوارثونه جيلاً بعد جيل واتخذه المؤمنيون بعد توحيد خوارزم كلها تحت حكمهم . (البيهقي : تاريخ البيهقي ، ص٧٢١) .
- ٨- نظامى عروضى السمرقندى : جهار مقاله ، ص١٦٨ ، على أكبر : لغت نامه ، ص٢ ، ص٥٧٩ .
- ٩- الكامل فى التاريخ ، ج٧ ، أحداث سنة ٢٨٥هـ .
- ١٠- الكرديزي : زين الاخبار ، ص٢٧٣ ، ميرخواند : روضة الصفا ، ص١٠٨ ، ترجمة د.أحمد عبد القادر الشاذلى ، طبعة الدار المصرية للكتاب القاهرة سنة ١٩٨٨م ، يارتوك : تركستان ، ص٤٠٠ .
- ١١- هزار أسب : قلعة حصينة ومدينة جيدة المياه ، وليس لها إلا طريق واحد على ممر ، بينها وبين خوارزم ثلاثة أيام ، وبها أسواق كثيرة . (ياقوت الحموي : معجم البلدان ، ص٨ ، ص٤٦٣) .

- ١٢- العتبي : تاريخ اليميني ، ج٢ ، ص٣٣ ، بهامش كتاب ابن الأثير ، الكامل ، ج١١ ، ج١٢ ، طبعة بولاق سنة ١٩٠٩م ، ميرخواند : روضة الصفا ، ص١٠٧ ، قامبري : تاريخ بخارى ، ص١٢٢ ، ترجمة أحمد محمود الساداتي ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر .
- ١٣- الكريزي : زين الأخبار ، ص٢٧٤ .
- ١٤- العتبي : تاريخ اليميني ، ج٢ ، ص٦٢ ، نظامي عروضي السمرقندي : جهاز مقاله ، ص١٦٨ ، ابن الأثير : الكامل ، ج٧ ، أحداث سنة ٣٨٥هـ .
- ١٥- أيلك خان : هو أبو نصر أيلك خان الملقب بشمس الدولة ، ضرب في عهده عدة عملات في بخارى وسمرقند فيما بين عامي ٣٩٠هـ و٤٠٠هـ .

Howorth : The Northern Frontagers of China, P.471.

(Journal of royal Asiatic Society, London, 1898).

- تمكن أيلك خان من ضم بلاد ماوراء النهر للخانية ، وتولى الجزء الغربي من المملكة ، وذلك بعد وفاة بفراخان ، واتخذ من أوركنند عاصمة لمملكته .
- (القزويني : تاريخ كزيده ، ص٢٨ ، ترجمة محمود محروس قشقة ، رسالة ماجستير سنة ١٩٦٨م ، وارتبط مع السلطان محمود الغزنوي بعدة عهود ومواثيق ، وتمت المصاهرة بين الطرفين .
- (الكريزي : زين الأخبار ، ص٢٨٧) :

Howorth : The Northern Frontagers Of China, P.471.

- ١٦- القزويني : تاريخ كزيده ، ص٢٨ ، قامبري : تاريخ بخارى ، ص١٢٣ ، ١٢٤ .
- ١٧- نظامي عروضي السمرقندي : جهاز مقاله ، ص١٦٨ .
- ١٨- العتبي : تاريخ اليميني ، ج٢ ، ص١٦٩ ، البيهقي ، ص٧٣٤ ، ابن الأثير : الكامل ، ج٧ ، أحداث سنة ٣٨٧هـ ، علي أكبر : لغت نامه ، ج٢ ، ص٥٨٠ .
- السلطان محمود بن سيكتكين من أعظم سلاطين الدولة الغزنوية ، تولى الحكم بعد عزل أخيه الأصغر إسماعيل ، واتصف بالخبرة الإدارية والكفاءة منذ صغره .
- (الجزجاني : طبقات ناصري ، ج١ ، ص١٧٠ ، طبعة كابل سنة ١٣٤٢هـ ش ، خليل الله خليلي : سلطنة غزنويان : ص٢٠ ، طبعة كابل ١٣٣٣هـ ش ) ، منح عدة ألقاب كان أولها "سيف الدولة" ، الذي منحه إياه الأمير منصور الساماني .

Nazim : The Life and the Time of Saltan Mohamud of Ghzna, p.30 (Campridge, 1931).

- اتخذ لنفسه لقب "سلطان" ، فكان أول من تلقب بهذا اللقب ، (بروان : تاريخ الألب في إيران ، ص١٢٠) ، وأنعم عليه الخليفة القادر بالله العباسي بلقب "يمين الدولة وأمين الملة" ، وذلك لجهوده المتواصلة في نشر الإسلام في شبه القارة الهندية .

Nazim : The Life and the Time,p.77.

- (ميرخواند : روضة الصفا ، ص ١٣٦) .
- ١٩- العتبي : تاريخ اليعيني ، ج٢ ، ص ٦٤ ، عباس إقبال : تاريخ إيران بعد الإسلام ، ص ١٧٦ ، ترجمة محمد علاء الدين منصور ، طبعة دار الثقافة والنشر والتوزيع بالقاهرة .
- ٢٠- البيهقي : تاريخ البيهقي ، ص ٧٣٦ ، القزويني : تاريخ كزیده ، هامش (١) ، ص ٤١ ، بارتولد : تركستان ، ص ٤١٥ ، علي أكبر : لغت نامه ج٢ ، ص ٥٧٩ .
- ٢١- العتبي : تاريخ اليعيني ، ج٢ ، ص ٦٤ .
- الوزير أبو القاسم تمتع بقدر كبير من العلم والكفاءة العالية ، وقدم الخدمات الجليلة لبلاده ونظم الدواوين وأدخل اللغة العربية في نظام المراسلات الديوانية .
- (نظام عقيلي : آثار الوزارة ن ص ١٥٣ ، تهران سنة ١٣٣٧هـ ش ) ، ولقب بلقب شمس الكفاءة .
- (العتبي : تاريخ اليعيني ، ج٢ ، ص ١٣٩ ، البيهقي : تاريخ البيهقي ، ص ٧٣٧ ، الياخرزي : دمية القصر وعصره أهل العصر ، ج١ ، ص ١٤٤ ، تحقيق د.محمد التويحي ، بدون طبعة ولا دار نشر).
- ٢٢-العتبي : تاريخ اليعيني ، ج٢ ، ص ٦٨ ، الكرديزي : زين الأخبار ، ص ٢٩٤ ،

Sykes :History of Persia,vol.II,p.26.(London,1930).

- وعلى ذلك انتهت الدولة المأمونية ، وما لبث أن أسست دولة خوارزمية تركية أخرى ، أسسها افوشتكين في حدود سنة ٤٧٠هـ/١٠٧٧م ، (خواندمير : حبيب السير في أخبار أفراد البشر ، جزء چهارم ، جلد دوم ، ص ١٤٩ ، طبعة طهران سنة ١٩٢٠م .
- ٢٣- نظامي عروضي السمرقندي : جهاز مقاله ، ص ١٦٩ .
- ٢٤- نظامي عروضي السمرقندي : نفس المصدر السابق والصفحة ، رضا زاده شفق : تاريخ الأدب الفارسي ، ص ٦٥ ، طبعة الفكر العربي سنة ١٩٤٧م .
- ٢٥- البيهقي : تاريخ البيهقي ، ص ٧٦ .
- ٢٦- رضا زاده شفق : تاريخ الأدب الفارسي ، ص ٦٥ .
- ٢٧- نظامي عروضي السمرقندي : جهاز مقاله ، ص ١٦٩ .
- ٢٨- استمر الوزير أبو الحسن السهيلي وزيراً للمأمونين طوال عهد الأمير علي بن مأمون وبداية حكم أبي العباس مأمون حتى سنة ٤٠٤هـ/١٠١٣م عندما هاجر من خوارزم إلى بغداد خوفاً من غضب الأمير عليه وتوفي ببغداد سنة ٤٠٨هـ/١٠١٧م (نظامي عروضي السمرقندي : نفس المصدر السابق ، ص ١٧٠) .
- ٢٩- الأمير قابوس : قابو سننامه ، المعروف بكتاب النصيحة ، ص ٩٦ ، ترجمة محمد صابق نشأت وأمين عبد المجيد بدوي ، الطبعة الأولى ، مكتبة الأنجلو المصرية سنة ١٩٥٨م .
- ٣٠- البيهقي : تاريخ البيهقي ، ص ٧٣٤ .

- ٣١- البيهقي : نفس المصدر السابق ، ص ٧٣٥ .
- ٣٢- البيهقي : نفس المصدر السابق ، والصفحة .
- ٣٣- البيهقي : نفس المصدر السابق ، ص ٤٣٦ .
- ٣٤- بارتولد : تركستان ، ص ٤١٥ ، على أكبر لغت تامه ، ج٢ ، ص ٥٨٠ .
- ٣٥- بارتولد : نفس المرجع السابق ، ص ٤١٥ ، على أكبر : نفس المصدر السابق والجزء والصفحة .
- ٣٦- البيهقي : تاريخ البيهقي ، ص ٧٣٤ ، ٧٣٥ .
- ٣٧- نبيح الله صفا : تاريخ أدبيات لى ايران ، ج٢ ، ص ٢٥٢ ، از ميانه قرن ينجم تا آغاز قرن هفتم هجرى جاب ١٣٥١ هـ ش .
- ٣٨- خواندمير : دستور الوزراء ، ص ٢٢٧ ، فرهنگ أدبيات فارس لرى ، ص ٢ ، تهران بنياد فرهنگ ايران .
- ٣٩- نظامى عروضى السمرقندى : جهاز مقاله ، ص ٥١ ، براون : تاريخ الأدب فى ايران ، ص ١١٢ .
- ٤٠- خواندمير : دستور الوزراء ، ص ٢٢٧ .
- ٤١- خواندمير : حبيب السير فى أخبار أفراد البشر ، جزء چهارم ، جلد دوم ، ص ٩٥ .
- وبعد استقرار أبى الريحان البيرونى فى غزته ، اتهمه السلطان محمود بالزندقة ، نظرا لاكتشافه لنظرية جديدة ، فأودعه السجن ، لولا شفاعة الوزير أبى القاسم أحمد بن الميمندى لما أطلق سراحه .
- (القزوينى : تاريخ كزیده ، هامش ٢ ، ص ٤٢) .
- ٤٢- بارتولد : تركستان ، ص ٤٥ .
- ٤٣- نظامى عروضى السمرقندى : جهاز مقاله ، ص ١٤٧ .
- ٤٤- البيهقي : تاريخ البيهقي ، ص ٧٣٥ .
- ٤٥- البيرونى : الآثار الباقية عن القرون الخالية ، ص ٢٢٧ ، طبعة بغداد سنة ١٩٣٢ م .
- ٤٦- نظامى عروضى السمرقندى : جهاز مقاله ، ص ١٤٧ .
- ٤٧- خواندمير : حبيب السير فى أخبار أفراد البشر ، جزء چهارم جلد دوم ، ص ٥٩ ، خواندمير : دستور الوزراء ، ص ٢٢٧ .
- ٤٨- نظامى عروضى السمرقندى : جهاز مقاله ، ص ١٧٠ ، ابن أبى أصيبعة : عيون الأنباء فى طبقات الأطباء ، ص ٤٢٩ ، طبعة دار الحياة ببيروت ، براون : تاريخ الأدب ، ص ١١١ ، رضا زاده شفق : تاريخ الأدب الفارسى ، ص ٦٢ .
- ٤٩- خواندمير : دستور الوزراء ، ص ٢٢٧ .
- ٥٠- ابن أبى أصيبعة : عيون الأنباء ، ص ٤٥٩ .

- ٥١- بهنام لفظة فارسية مركبة من كلمتين به معنى خير ونام اسم أى اسم الخير. ابن أبي أصيبعة : نفس المصدر السابق ، ص ٤٢٨ ، ٤٢٩ .
- ٥٢- نظامى عروضى السمرقندى : جهار مقاله ، ص ١٦٥ ، ابن أبي أصيبعة : نفس المصدر السابق ، ص ٤٣٦ .
- ٥٣- ابن أبي أصيبعة : نفس المصدر السابق والصفحة .
- ٥٤- براون : تاريخ الأدب فى إيران ، ص ١١٢ .
- ٥٥- نظامى عروضى السمرقندى : جهار مقاله ، ص ١٤٨ ، ياقوت الحموى : معجم الأدباء ، ص ١٧ ، ١٨٠ ، رضا زاده شفق : تاريخ الأدب الفارسى ، ص ٦٤ .
- ٥٦- براون : تاريخ الأدب فى إيران ، ص ١١٧ ، رضا زاده شفق : نفس المرجع السابق والصفحة .
- ٥٧- البيرونى : الآثار الباقية عن القرون الخالية ، ص ٢٢٧ .
- ٥٨- الثعالبي : يتيمة الدهر ومحاسن أهل العصر ، ج ٤ ، ص ٢٤٥ ، ٢٤٨ ، ٢٥٤ .
- ٥٩- البيهقى : تاريخ بخارى ، ص ٧٣٤ .
- ٦٠- الثعالبي : يتيمة الدهر ، ج ٤ ، ص ١٤٣ .
- ٦١- الباخرزى : دمية القصر وعصره أهل العصر ، ج ١ ، ص ٦٥٩ .
- ٦٢- الثعالبي : يتيمة الدهر ، ج ٤ ، ص ٢٤٢ ، ص ٢٢٤ .
- ٦٣- الباخرزى : دمية العصر ، ج ١ ، ص ٦٥٥ .
- ٦٤- نظامى عروضى السمرقندى : جهار مقاله ، ص ٦٧ .
- ٦٥- خواندمير : دستور الوزراء ، ص ٢٢٦ .
- ٦٦- ابن القفطى : أخبار العلماء بأخبار الحكماء ، ص ٢٧٢ ، رضا زاده شفق : تاريخ الأدب ، ص ٦٢ .
- ٦٧- خواندمير : دستور الوزراء ، ص ٢٢٧ ، فرهنك أدبيات فارس درى ، ص ٢٥ .
- ٦٨- محمد عونى : لياب الالكباب ، ج ٢ ، ص ٢٢٥ ، تصحيح إيوارد بروز انكليش ، طبعة ليدن سنة ١٩٠٣ م ، رضا زاده شفق : تاريخ الأدب ، ص ٦٢ .
- ٦٩- ابن القفطى : أخبار العلماء بأخبار الحكماء ، ص ٢٧٤ ، خواندمير : دستور الوزراء ، ص ٢٢٣ .
- ٧٠- فرهنك أدبيات فارس درى ، ص ٢٦ .
- ٧١- براون : تاريخ الأدب فى إيران ، ص ١١٦ .
- ٧٢- محمد عونى : لياب الالكباب ، ج ١ ، ص ١٠ .
- ٧٣- نظامى عروضى السمرقندى : جهار مقاله ، ص ١٦٤ .
- كلمة بيرونى نسبة الى بيرون ، وهى مدينة فى السند (ابن أبي أصيبعة : عيون الأدباء ، ص ٤٥٩) وهذه التسمية معناها البرانى ، لأن البيرونى باللغة الفارسية بمعنى برا ، وقد قيل أن مقام البيرونى فى خوارزم كان قليلا ، وأهل خوارزم يسمون الغريب بهذا الاسم .

- ٧٤- فرهنك أدبيات فارس درى ، ص ٣ .
- ٧٥- ياقوت الحموى : معجم الأدياء ، ج١٧ ، ص ١٨٢ .
- ٧٦- ياقوت الحموى : نفس المصدر السابق ، والجزء ، والصفحة .
- ٧٧- ابن أبى أصيبعة : عيون الأنباء ، ص ٤٥٩ .
- ٧٨- ياقوت الحموى : معجم الأدياء ، ج١٧ ، ص ١٨٢ ، براون : تاريخ إيران ، ص ١١٧ .
- ٧٩- رضا زاده شفق : تاريخ الأدب الفارسى ، ص ٦٤ .
- ٨٠- حسن محمود : الإسلام فى آسيا الوسطى ، ص ١٢٢ .
- ٨١- المرعشى : تاريخ طبرستان ورويان ومازندران ، ص ١٧٣ .
- ٨٢- العتبى : تاريخ اليمىنى ، ج١ ، ص ٩٢ ، الكريزى : زين الأخبار ، ص ١٣٣ .
- ٨٣- ابن اسفنديار : تاريخ طبرستان ، جلد أول ، ص ١٩٧ ، ار ابتدائى بنياد طبرستان ما استيلاى آل زيار بتصحیح عباس إقبال ، جاىخانه مجلس .
- ٨٤- ياقوت الحموى : معجم الأدياء ، ج١٦ ، ص ٢٢٠ .
- ٨٥- المرعشى : تاريخ طبرستان ورويان ومازندران ، ص ١٩٨ . (القزوينى : تاريخ كزیده ، ص ٧٧) ، وقد حارب قابوس مؤيد الدولة البويهى ، وطرد من بياره وبقى خارجها فى غزته فترة من الوقت .
- ٨٦- العتبى : تاريخ اليمىنى ، ج٢ ، ص ٢٣ .
- Bosworth : On the Chronology of the Ziyarids in Gurgan and Tabaristan, p.27 (Berlin, 1964).
- ٨٧- لمزيد من التفاصيل أنظر كتابنا دولة آل زيار ، ص ٢٥ الى ص ٥٤ ، طبعة دار الهداية سنة ١٩٨٧ م .
- ٨٨- قابوس : قابوس نامه ، المقدمة ، ص ٧ .
- ٨٩- تاريخ طبرستان ، جلد أول ، ص ١٤٢ ، ، رضا زاده شفق : تاريخ الأدب ، ص ١١٨ .
- ٩٠- الثعالبى : يتيمة الدهر ، ج٤ ، ص ٥٩ ، ، نظامى عروضى السمرقندى : جهار مقاله ، ص ٩٩ .
- ميراخواند : روضة الصفا ، ص ١١٦ .
- ٩١- الأمير قابوس : قابوسنامه ، المقدمة . ص ٨ ، محمد عونى : لباب الالباب ، ج١ ، ص ٢٩١ .
- ٩٢- ابن اسفنديار : تاريخ طبرستان ، جلد أول ، ص ١٤٢ .
- ٩٣- حسن محمود : الإسلام فى آسيا ، ص ١٢٢ .

Sykes : History of Persia, vol. II, p.23.

- ٩٤- ابن الأثير : الكامل ، ج٧ ، أحداث سنة ٤٠٢ هـ ، المرعشى : تاريخ طبرستان ورويان ومازندران ، ص ٨٢ .

ومن شعر قابوس :

فأحس فيها فى الفؤاد نبيا

خطرات نكرت تستثير مودتى

فكأن أعضائى خلقن قلوبا

لا عضولى الا وفيه صباية

(ياقوت الحموى : معجم الأدياء ، ج١٦ ، ص ٢٢١)



- ٩٥- ياقوت الحموي : نفس المصدر السابق والجزء ، ص ٢٢٥ .
- ٩٦- قابوس : قابوسنامه ، المقدمة ، ص ٩ ، ابن الأثير : الكامل ، ج ٧ ، أحداث سنة ٤٠٢ هـ .
- ٩٧- ياقوت الحموي : معجم الأنبياء ، ج ١٦ ، ص ٢٢٩ .
- ٩٨- ابن سقنديار : تاريخ طبرستان ، جلد أول ، ص ١٢٨ ، ١٢٩ .
- ٩٩- الثعالبي : يتيمة الدهر ، ج ٤ ، ص ٥٠ .
- ١٠٠- العتبي : تاريخ اليميني ، ص ١٧ ، ابن الأثير : الكامل ، ج ٧ ، أحداث سنة ٤٠٢ هـ ، ابن اسفنديار : تاريخ طبرستان ، جلد أول ، ص ١٣٧ .

Bosworth : on the Chronology of the Ziyarids in Gurgan and Tabaristan, p.25.

- ١٠١- ياقوت الحموي : معجم الأدياء ج ١٦ ، ص ٢٢٢ .
- Sykes : History of Persia, Vol II, p. 23 .
- ١٠٢- الأمير قابوس : قابوسنامه ، ص ٢٠ ، حسن محمود : الإسلام في آسيا ، ص ١٢٢ .
- يطلق على هذا الكتاب عدة أسماء ، منها "قابوسنامه" ، المتأخوذ من اسم مؤلفه لأنها معربة كيكابوس (المرعشي : تاريخ طبرستان ورويان ، ص ٢٠٠) كما تسميته كتاب النصيحة ، فهي تطابق موضوع الكتاب ، (براون : تاريخ الأدب في إيران ، ص ٢٤) .

١٠٣- قابوس : قابوسنامه ، المقدمة ، ص ٤٢ ، ص ٤٤ ، براون : نفس المرجع السابق ، ص ٢٤٨ ،

Bosworth : on the Chronology of the Ziyarids in Gurgan and Tabaristan, p.32.

- ١٠٤- مرزبان : مرزبان نامه ، ص ٥ ، ترجمة أحمد بن محمد بن عرب شاه ، القاهرة سنة ١٢٧٨ هـ .
- ١٠٥- الأمير مرزبان : نفس المصدر السابق ، ص ٧ .
- ١٠٦- فرهنك أدبيات فارس دري ، ص ٢٨٢ .
- ١٠٧- الأمير قابوس : قابوسنامه ، ص ١١١ .
- وعندما عاد دارا إلى طبرستان انضم إلى سلك الندماء في بلاط طبرستان ، ولم يغب لحظة عن مجالس أنس ورحلات صيد وأوقات فراغ ولهو وطرب الأمير قابوس (ميرخواند : روضة الصفا ، ص ١٢٠) .
- ١٠٨- العتبي : تاريخ اليميني ، ص ٣٠ ، الكرديزي : زين الأخبار ، ص ٢٧٢ .
- ١٠٩- قابوس : قابوسنامه ، ص ١٧ .
- ١١٠- ابن خلكان : وفيات الأعيان ، ج ٤ ، ص ٢٠٣ .
- ١١١- ياقوت الحموي : معجم البلدان ، ج ١ ، ص ٢٧٢ .
- ١١٢- فرهنك أدبيات فارس دري ، ص ٢٢٥ .
- ١١٣- ابن اسفنديار : تاريخ طبرستان ، جلد أول ، ص ٩١ ، ص ٩٢ .

- ١١٤- ابن خلكان : وفيات الأعيان ، ج١ ، ص٩١ ، تحقيق إحسان عباس ، طبعة دار الثقافة ، بيروت -لبنان .
- ١١٥- ياقوت الحموي : معجم الألباء ، ج٨ ، ص٥ .
- ١١٦- ياقوت الحموي : نفس المصدر السابق ، ج١٦ ، ص١٩٢ ، ١٩٣ .
- ١١٧- ياقوت الحموي : نفس المصدر السابق ، ج١٨ ، ص١٨٨ .
- ١١٨- مسكوية : تجارب الأمم ، ج٢ ، ص٢٢٣ .
- ١١٩- العتبي : تاريخ اليميني ، ص٢٢ ، ميرخواند : روضة الصفا ، ص١١٨ ، ١١٩ .
- ١٢٠- ابن القفطي : أخبار العلماء بأخبار الحكماء ، ص١٣٩ .
- ١٢١- ابن أبي أصيبعة : عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، ص٤١٤ .
- ١٢٢- ابن القفطي : أخبار العلماء ، ص١٥٥ .
- ١٢٣- ابن أبي أصيبعة : عيون الأنباء ، ص٤١٤ .
- ١٢٤- ابن اسفنديار : تاريخ طبرستان ، جلد أول ، ص١٢٧ .
- ١٢٥- ابن اسفنديار : نفس المصدر السابق ، والجزء ، والصفحة .
- ١٢٦- ابن أبي أصيبعة : عيون الأنباء ، ص٤٢٧ .
- ١٢٧- قابوس : قابوسنامه ، ص١٧٦ الى ص١٧٨ .
- ١٢٨- محمد عوني : لباب الألباب ، ج٢ ، ص١٩ .
- ١٢٩- نظامي عروضي السمرقندي : جهار مقاله ، ص٣٦ ، ابن اسفنديار : تاريخ طبرستان ، جلد أول ، ص١٢٤ ، فرهنگ أدبيات فارس دري ، ص٨٣ .
- ١٣٠- دامغان : مدينة كبيرة بين الري ونيسابور ، وهي قصبة قومس ، بها كثير من الفواكه ، (ياقوت الحموي : معجم البلدان ، ج٤ ، ص٢٦ ، ٢٧) .
- ١٣١- محمد عوني : لباب الألباب ، ج٢ ، ص٥٢ ، براون : تاريخ الأدب ، ص١٨٩ .
- ١٣٢- براون : تاريخ الأدب ، ص١٨٩ ، رضا زاده شفق : تاريخ الأدب الفارسي ، ص٤٨ ، فرهنگ أدبيات فارس دري ، ص٣٨٦ .
- ١٣٣- اشتملت دولة الخانية على ممتلكات واسعة في منطقة تيان شان ، وقاعدتها كاشغر وبلا وحدهم الغربي بلاد ماوراء النهر .

(Howorth :The Northern Frontagers of china.p.467)

- ويرجع أصلهم الى البطل الأسطوري آخر أفرسياب ، بينما يشير البعض الى أنهم من شعوب اليغما .  
بارتولد : تاريخ الترك ، ص١٣٥ ، مكتبة الأنجلوا المصرية ١٩٥٨م .

(Horworth :Ibid,p.466).

- أطلق على حكامهم لقب الأيلك خانات أو خاقانات التركستان (الظهيري السمرقندي : سندباد نامه ، هامش ١ ، ص ٦ ، ترجمة أمين عبد المجيد بدوي ، النهضة المصرية سنة ١٩٧٣م) كما أطلق عليهم اسم القره خانيون أو الققراخانيون ، وقيل أن أول من أطلق عليهم هذا الاسم كان عبدا زنجيا أهداه أحد ملوك إيران إلى أحد ملوك تركستان ، فصار أعجوبة بين الناس ، وقد رفعه الملك واشتهر باسم الملك الأسود (نظامي عروضي السمرقندي : جهار مقاله ، ص ١٤٢).

١٢٤- العتبي : تاريخ اليميني ص ٢٢٣ ، الكرديزي : زين الأخبار ، ص ٢٨٨ ، القزويني : تاريخ كزيده ، ص ٢٨ ، بارتولد : تاريخ الترك ، ص ٨٦ .

١٣٥- نظامي عروضي السمرقندي : جهار مقاله ، ص ١٠٤ .

Howorth : The Northern Frontagers, p.p.464,468.

Barthold : Four Studies on the History of Central Asia, vol 1, p.20 .

١٣٦- النرشخي : تاريخ بخارى ، هامش ١ ، ص ٦٧ ، طبعة دار المعارف ، مصر سنة ١٩٦٥م .

Barthold : ibid, pp. 22-23 .

١٣٧- العتبي : تاريخ اليميني ، ص ٩٨ ، الظهيري السمرقندي : سندباد نامه ، ص ٢٣ .

١٣٨- بارتولد : تركستان من الفتح العربي ، ص ٤٥١ .

Howorth: The Northern Frontagers, p.473.

-١٣٩

١٤٠- دار النزاع بين أيلك خان نصر وبين الأمير طغان الذي استعان بالسلطان محمود الغزنوي . (العتبي : تاريخ اليميني ، ص ٩٨) .

١٤١- بلاساغون : بلدة عظيمة في ثغور الترك فيما وراء نهر سيحون قريبة من كاشغر (ياقوت الحموي : معجم البلدان ، ج ٢ ، ص ٢٥٨) .

- أوزكندا : إحدى مدن الحدود قليلة الأهمية الواقعة إلى الشرق من فرغانة ، لها سور وقهندز وعدة أبواب ويساتين . (ياقوت الحموي : نفس المصدر السابق ، ص ٣٧٤) .

- النرشخي : تاريخ بخارى ، ص ٤٩ ، بارتولد : تاريخ الترك ص ٨٣ ، ص ٨٤ .

Barthold : Four Studies, p.22.

١٤٢- خواندمير : دستور الوزراء ، ص ٢٧٧ .

Howorth : The Northern Frontagers, p.491 .

١٤٣- ضربت عدة عملات باسم الخان ركن الدين قلع طمفاج خان الثعالبي : يتيمة الدهر ، ج ٤ ، ص ٤٠٠ ، الظهيري السمرقندي : سندباد نامه ، ص ٤٠ .

Howorth : Ibid, p.499.

١٤٤- بارتولد : تاريخ الترك ، ص ١٣٣ ، براون : تاريخ الأدب في إيران ، ص ٢٧٣ .

- ١٤٥- بارتولد : نفس المرجع السابق ، ص١٠٧ ، ص ١٠٨ .
- ١٤٦- بارتولد : تاريخ الحضارة الإسلامية ، ص٩٨ ، دار المعارف بمصر سنة ١٩٥٢ م .
- ١٤٧- الترشيخي : تاريخ بخارى ، ص٤٨ .
- ١٤٨- نظامى عروضى السمرقندى : جهاز مقاله ، ص٥٢ ، ص ٥٤ .
- ١٤٩- سندياد نامه ، ص٦ ، محمد عوفى : لياب الاكباب ، ج١ ، ص٩٢ .
- ١٥٠- نظامى عروضى السمرقندى ، ص١٤٤ .
- ١٥١- الظهيرى السمرقندى : سندياد نامه ، ص٦ .
- ١٥٢- البيهقى : تاريخ البيهقى ، ص٦٥٠ ، ص ٦٥١ . - رحل القاضى منصور من بلاط الخانية إلى غزته فى سنة ٤٢٨هـ/١٠٤٦م .
- ١٥٣- الترشيخي : تاريخ بخارى ، ص٢٨ .
- ١٥٤- ياقوت الحموى : معجم البلدان ، ج١ ، ص٢٢٩ .
- ١٥٥- الترشيخي : تاريخ بخارى ، ص٢٩ ، ص ٧٦ .

156 - Howorth : The Northern Frontagers of China.p.492 .

- ١٥٧- الترشيخي : تاريخ بخارى ، ص٥٧ .
- ١٥٨- بارتولد : تركستان ، ص٦٧٠ .
- ١٥٩- بارتولد : تاريخ الترك ، ص٥٨ .
- ١٦٠- ابن الاثير : الكامل ، ج١١ ، أحداث سنة ٥٥٢هـ .
- ١٦١- ياقوت الحموى : معجم البلدان ، ج٥ ، ص٦٦ .
- ١٦٢- الترشيخي : تاريخ بخارى ، ص٤٨ .
- ١٦٣- نظامى عروضى السمرقندى ، جهاز مقاله ، ص١٢٨ ، فرهنگ أنبيات فارس ندى ، ص ٢٢٢ .
- ١٦٤- نظامى عروضى السمرقندى ، نفس المصدر السابق ، ص١٤٤ .
- ١٦٥- بارتولد : تركستان ، ص٨٢ .
- ١٦٦- بارتولد : تاريخ الحضارة الإسلامية ، ص٩٩ .
- ١٦٧- نظامى عروضى السمرقندى : جهاز مقاله ، ص١٤٢ .
- ١٦٨- محمد عوفى : لياب الاكباب ، ج٢ ، ص١٨١ ، رضا زاده شفق : تاريخ الأدب الفارسى ، ص ١١٧ .
- ١٦٩- نظامى عروضى السمرقندى : جهاز مقاله ، ص٥٥ .
- ١٧٠- محمد عوفى : لياب الاكباب ، ج٢ ، ص١٨١ .
- ١٧١- فرهنگ أنبيات فارس ندى ، ص٣٥١ ، ص ٣٥٢ .

- ١٧٢- نظامى عروضى السمرقندى : جهار مقاله ، ص٥٤ .
- ١٧٣- رضا زاده شفق : تاريخ الأدب فى إيران ، ص١١٧ ، ١١٨ .
- ١٧٤- محمد عونى : لباب الألباب ، ج٢ ، ص١٨١ .
- ١٧٥- براون : تاريخ الأدب من الفريوس ، ص٣٧٣ .
- ١٧٦- نظامى عروضى السمرقندى : جهار مقاله ، ص١٢٥ ، محمد عونى : لباب الألباب ، ج٢ ، ص٣٦٢ ،  
فرهنگ أنبيات فارس نرى ، ص٢٣٢ ، ٢٣٣ .
- ١٧٧- محمد عونى : نفس المصدر السابق ، والجزء ، ص١٩٩ .
- ١٧٨- محمد عونى : نفس المصدر السابق ، والجزء ، ص٣٦٢ ، فرهنگ أنبيات فارس نرى ص٢٥٢ .
- ١٧٩- نظامى عروضى السمرقندى : جهار مقاله ، ص١٢٤ .
- ١٨٠- الثعالبى : يتيمة الدرر ، ج٤ ، ص٢٨٥ ، ٢٨٦ .



## ثانيا : المصادر والمراجع الفارسية :

- ١١- ابن اسفنديار : بهاء الدين محمد بن حسن "تاريخ طبرستان" ، مجلد أول ، ارايتداى بنياد طبرستان ما استيلاى آل زيار ، بتصحيح عباس أقبال ، جاىخانه مجلس .
- ١٢- البيهقى (ت٤٧٠هـ/١٠٧٧م) : أبو الفضل البيهقى "تاريخ البيهقى" ، ترجمة يحيى الخشاب ، وصادق نشأت ، مكتبة الأنجلو المصرية .
- ١٣- الجزجاني (ت٦٩٨هـ/١٣٠٠م) : أبو عثمان منهاج سراج "طبقات ناصري" ، تصحيح وتعليق عبد الحى حبيبي ، طبعة كابل سنة ١٣٤٣هـ.ش .
- ١٤- خليل الله خليلي : "سلطنت غزنويان" ، طبعة كابل ١٣٣٣هـ.ش .
- ١٥- خواندمير (ت٩٤٢هـ/١٥٣٥م) : غياث الدين بن همام الدين "حبيب السير فى أخبار أفراد البشر" ، جزء چهارم ، جلد دوم ، طبعة طهران سنة ١٩٣٠م .
- ١٦- « « « : دستور الوزراء ، ترجمة حربى أمين سليمان ، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٨٠م .
- ١٧- ذبيح الله صفا : "تاريخ أدبيات در إيران" ، ج٢ ، از ميانه قرن ينجم أغار قرن هفتم هجرى جاب ١٣٥١هـ.ش .
- ١٨- رضا زاده شفق : "تاريخ الأدب الفارسى" ، ترجمة محمد موسى هنداوى ، طبعة دار الفكر العربى .
- ١٩- الظهيرى السمرقندى (ت٥٥٠هـ/١٣٦٨م) : بهاء الدين محمد بن على "سندباد نامة" ، ترجمة أمين عبد المجيد بدوى ، مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة ١٩٧٢م .
- ٢٠- عباس أقبال : "تاريخ إيران بعد الإسلام من بداية الدولة الظاهرة حتى نهاية الدولة القاجارية" ، ترجمة محمد علاه الدين منصور ، طبعة دار الثقافة والنشر والتوزيع ، القاهرة .
- ٢١- العتبى (ت٤٢٨هـ/١٠٣٦م) : أبو نصر محمد بن عبد الجبار "تاريخ اليميني" ، بهامش كتاب ابن الأثير : الكامل ، ج١١ ، ج١٢ ، طبعة بولاق ١٩٠٩م .

- ٢٢- على أكبر : "لغت نامه" ، ج٢ ، تهران درجانبجاية ، مؤسسة انتشارات وچاب دانشکاة تهران .
- ٢٣- فرهنگ أدبيات فارس درى ، تهران بنيان فرهنگ ايران .
- ٢٤- قابوس (ت٤٦٢هـ/١٠٦٩م) : عنصر المعالى كيكافوس بن اسكندر "قابوسنامه أو كتاب النصيحة" ، ترجمة محمد صادق نشأت وأمين عبد المجيد بدوى ، الطبعة الأولى ، مكتبة الأنجلو المصرية سنة ١٩٥٨م .
- ٢٥- القزوينى (ت٧٥٠هـ/١٢٤٩م) : حمد الله مستوفى "تاريخ كزيدة" المعروف بالتاريخ المختار ، ترجمة محمود قشطة .
- ٢٦- الكرديزى (ت٤٤٢هـ/١٠٥٠م) : أبو سعيد عبد الحى بن الضحاک "زين الأخبار" ترجمة عفاف السيد زيدان ، الطبعة الأولى ، القاهرة سنة ١٩٨٢م .
- ٢٧- محمد عوفى (تمنتصف القرن السابع الهجرى/١٣م) : محمد نور الدين عوفى "لباب الأبواب" جزمان ، تصحيح انوار ديروز انكش ، طبعة برييل فى مدينة ليدن سنة ١٩٣٠م .
- ٢٨- مرزبان "عامر آل زيار" . مرزبان بن رستم بن شديون "مرزبان نامه" ترجمة أحمد بن محمد بن عربشاه ، طبعة القاهرة سنة ١٢٧٨م .
- ٢٩- المرعشى : سيد ظهير الدين بن سيد نصير الدين "تاريخ طبرستان ورويان ومازندران" ، مسحة باعتنا واهتمام كمتريين بتدكان برنهارد دارن ، بطبغخانه أوکاديميه سنة ١٨٥٠م .
- ٣٠- ميراخواند (ت٩٠٣هـ/١٤٩٧م) : محمد بن خاوند شاه "روضة الصفا فى سيرة الأنبياء والملوك والخلفاء" ، ترجمة أحمد عبد القادر الشاذلى ، طبعة الدار المصرية للكتاب ، القاهرة سنة ١٩٨٨م .
- ٣١- الترشى (ت٣٤٨هـ/٩٥٩م) : أبو بكر محمد بن جعفر "تاريخ بخارى" ، ترجمة أمين عبد المجيد بدوى ونصر الله مبشر الطرازى ، طبعة دار المعارف مصر سنة ١٩٦٥م .



٣٢- نظام عقيلي (ت فى النصف الثانى من القرن التاسع الهجرى) : سيف الدين حاجى آثار الوزراء ، بتصحيح وتعليق مير جلال الدين حسيني ، تهران ١٣٣٧هـ.ش .

٣٣- نظامى عروضى السمرقندى (ت ٥٥٠هـ/١١٥٥م) : الحسن بن عمر "جهار مقالة" وعليه حواش محمد بن عبد الوهاب القزوينى ، ترجمة عبد الوهاب عزام ويحيى الخشاب ، الطبعة الأولى ، لجنة التأليف سنة ١٩٤٩م .

ثالثا : المراجع الأجنبية :

٣٤- بارتولد : "تاريخ الترك فى آسيا الوسطى" ترجمة أحمد السعيد سليمان ، مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٥٨م .

٣٥- » » » : تاريخ الحضارة الإسلامية ، الطبعة الثانية ، دار المعارف بمصر سنة ١٩٥٢م .

٣٦- » » » : تركستان من الفتح العربى إلى الغزو المغولى ، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم ، طبعة الكويت سنة ١٩٨١م .

37 - Barthold : four studies on the History of central Asia, vol I (leiden Brill, 1962).

38 - Bosworth : The Medieval History of Eran Afghanistan and central Asia (Leiden, 1977).

٣٩ - براون : "تاريخ الأدب فى إيران من الفردوس إلى السعدى" ، مطبعة السعادة سنة ١٩٥٤م .

Howorth : The Northern frontagers of china (journal of the royal Asiatic society , London, 1898).

٤١ - فامبرى : "تاريخ بخارى منذ أقدم العصور حتى العصر الحاضر" ، ترجمة أحمد محمود الساداتى ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر .

42 - Nazim : The life and the time of mahmoud of Ghazna, with of arc-word by the by the late sir Tomes Arnold, (Cambridge, 1931).

43 - Sykes : History of perisa, vol II (London, 1931).